

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

一切推測都落空

清明北京平靜

人民不再談鄧小平復出話題 報章專文紀念毛澤東楊開慧

（本報北京五日電）今年傳統的清明節，北京市民過得平靜。去年天安門事件發生後，北京市民對政治事件的反應，已不再像以前那樣熱烈。報章上，除了紀念毛澤東主席逝世一週年的專文外，其他都是有關清明節的報導。在天安門事件發生後，北京市民對政治事件的反應，已不再像以前那樣熱烈。報章上，除了紀念毛澤東主席逝世一週年的專文外，其他都是有關清明節的報導。

北京外交部宣佈 華國鋒兼任總理

一身領導黨政軍

（本報北京五日電）外交部今日宣佈，華國鋒同志兼任總理職務。華國鋒同志在黨政軍各方面都有豐富的領導經驗，兼任總理職務，將使黨政軍工作更加協調一致。

城望希新州亞治喬美 事失機航陸內 亡死人多十六

靈失擊引能可因原事失

（本報華盛頓五日電）美國空軍官員今日表示，在喬治亞州新希城發生的一起空難中，一架美國陸軍直升機在降落時發生故障，導致機上十六人死亡。事故原因正在調查中。



六神丸

喉科專藥

見粒功粒

六神仙丸

喉科專藥

見粒功粒

六神丸

喉科專藥

見粒功粒

豐利業大廈

尖沙咀亞士厘道22號

旅遊及進出口中心

每層由945呎至1135呎

高級寫字樓管理妥善

豐樂業大廈

香港永樂街163號

大單邊南北行，單位由三百餘呎至二千餘呎

新型高級寫字樓 首期二成入伙

餘款分期十年

洽購處：廖創興銀行有限公司、廖創興企業有限公司 電話：5-229011、5-225448

豐盛大廈

干諾道西168號車邊水街口

樓上住宅全部沽清

尚有 水街地下旺舖

二樓商業九折廉售

豐華大廈

德輔道西347-349號

高級住宅戶戶向南

尚有大小單位數伙

仍照原價九折優待

宏光工廠

官塘 鴻圖道45號

每單位只售\$173,090

只付三成 即可入伙

分期付款 可分七年

每月只供\$2,010

平過交租

租廠每天只\$1.80

供廠只付\$1.75

敬業工廠

官塘 敬業街59號

預售期間，特平出售

適合各行業

空氣光線充足

前面全無阻擋

建至八樓

文利大廈

尖沙咀廣東道86號-98號

兩廳兩房由十五萬餘元起

新世界發展有限公司

香港皇后大道中111號 電話：5-231001

本公司日前出售之恒利大廈，以地點旺、年期長、材料佳，兩日內全部售罄，為酬謝各界人士雅意，特將鄰近之文利大廈繼續推出發售，單位無多，請早訂購。

前望香港海景，後向九龍公園，高級住宅洋樓，旺中帶靜，環境幽雅，交通方便，步行至天星碼頭只兩分鐘。

本地盤售樓處電話：3-660679（假日照常）

富華大樓

九龍旺角砵蘭街 331-335號

●洋樓設計 ●三面單邊 樓房間格 ●柚木地板 ●顏色潔具 ●交通方便 ●室內電線 ●免費安裝

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176（五線）

九萬一千餘元 六百餘元

旺角地王 建築材料行集中地 宜居宜商 酒樓戲院百貨最多

巴解主席秘密訪莫斯科

爭取蘇聯支持 增強巴解地位

克宮巨頭未見面僅派低級官員迎接

【中央社莫斯科五日電】巴解主席阿拉法特，於昨日下午抵達莫斯科，開始其秘密訪問。據悉，阿拉法特此行，旨在爭取蘇聯對巴解組織之支持，並加強其在阿拉伯世界之地位。阿拉法特在機場受到低級官員之迎接，並未與克宮巨頭會面。據阿拉法特之隨行人員表示，阿拉法特將在莫斯科停留數日，隨後將前往其他阿拉伯國家訪問。

重開和平會議

解決中東危機

古巴否認派兵駐守利比亞

【中央社開羅五日電】埃及政府今日宣佈，將重開和平會議，以解決中東危機。埃及政府表示，將與各方進行談判，尋求和平解決之道。此外，古巴政府今日否認派兵駐守利比亞之傳聞，並表示將保持中立。

非法移民八萬人現居美國

卡特研究從寬處理 華府將修改移民法

【華盛頓訊】據美國移民委員會今日公佈之數據顯示，目前約有八萬名非法移民現居美國。卡特總統今日表示，將研究從寬處理非法移民之方案，並指示華府將修改移民法，以加強對非法移民之管理。

論社

吸引外商投資工業的需要與約束

在當前國際形勢下，吸引外商投資工業，對於我國之經濟發展至關重要。然而，在吸引投資之同時，亦必須考慮到國家之利益與約束。本文將探討吸引外商投資工業之需要與約束，並提出相應之建議。



古巴蘇聯高峯會議 檢討非洲情勢 促進兩國合作

古巴蘇聯高峯會議 檢討非洲情勢 促進兩國合作

【哈瓦那訊】古巴與蘇聯今日舉行高峯會議，檢討非洲情勢，並促進兩國之合作。會議中，雙方就非洲之局勢交換了意見，並達成多項共識。此外，會議亦討論了兩國在經濟、文化等領域之合作機會。

英航警告罷工人員

再不返工視為罷工 英國政府將採取行動

【倫敦訊】英國政府今日警告罷工人員，若再不返工，將視為罷工，並採取行動。政府表示，將對罷工人員採取嚴厲措施，以維護國家之安全與利益。

萬國無家可歸

美三州災民流離失所 災情嚴重

【華盛頓訊】據今日之統計，美國有三個州之災民流離失所，災情嚴重。災民們因受災而失去家園，目前正尋求臨時住所。政府已派員前往災區，提供必要之援助。

僅花數千元 便可製原子彈

美專家警告 核武器威脅

【華盛頓訊】據今日之報導，僅花數千元，便可製成原子彈。專家警告，核武器之威脅日益嚴重，各國應加強合作，防止核武器之擴散。

東德釋囚 每個四千

德政府宣佈 釋放政治犯

【柏林訊】德政府今日宣佈，將釋放四千名政治犯。政府表示，將對政治犯採取寬大處理，並促進社會之和諧與穩定。

總統 蔣公的人權思想

紀念總統 蔣公逝世二週年 鄭彥棻

鄭彥棻在紀念蔣公逝世二週年之際，發表了關於蔣公人權思想之文章。文章指出，蔣公之人權思想，是中國人權發展之重要里程碑，對中國之民主化進程產生了深遠影響。

台灣民生用品 售價比較平穩

物價指數顯示 民生用品價格穩定

【中央社台北五日電】根據今日公佈之物價指數顯示，台灣民生用品之售價比較平穩。政府表示，將繼續關注物價變動，確保民生用品之供應與價格穩定。

英保守黨領袖 撒切爾夫人東來

訪問中港及日本 撒切爾夫人行程

【倫敦訊】英國保守黨領袖撒切爾夫人今日宣佈，將訪問中國香港及日本。撒切爾夫人表示，此次訪問旨在加強英國與亞洲之聯繫，並促進經貿合作。

英保守黨領袖 撒切爾夫人東來

訪問中港及日本 撒切爾夫人行程

【倫敦訊】英國保守黨領袖撒切爾夫人今日宣佈，將訪問中國香港及日本。撒切爾夫人表示，此次訪問旨在加強英國與亞洲之聯繫，並促進經貿合作。

英保守黨領袖 撒切爾夫人東來

訪問中港及日本 撒切爾夫人行程

【倫敦訊】英國保守黨領袖撒切爾夫人今日宣佈，將訪問中國香港及日本。撒切爾夫人表示，此次訪問旨在加強英國與亞洲之聯繫，並促進經貿合作。

英保守黨領袖 撒切爾夫人東來

訪問中港及日本 撒切爾夫人行程

【倫敦訊】英國保守黨領袖撒切爾夫人今日宣佈，將訪問中國香港及日本。撒切爾夫人表示，此次訪問旨在加強英國與亞洲之聯繫，並促進經貿合作。

英保守黨領袖 撒切爾夫人東來

訪問中港及日本 撒切爾夫人行程

【倫敦訊】英國保守黨領袖撒切爾夫人今日宣佈，將訪問中國香港及日本。撒切爾夫人表示，此次訪問旨在加強英國與亞洲之聯繫，並促進經貿合作。

今日新聞精華

本報今日之重要新聞摘要，包括國際形勢、國內動態及地方新聞。內容詳盡，為讀者提供快速了解今日之窗口。

銀行忘記開門 職員大有問題

本報今日之重要新聞摘要，包括國際形勢、國內動態及地方新聞。內容詳盡，為讀者提供快速了解今日之窗口。

九龍基隆街37-47號(大單邊柏樹街)

嘉利大廈

- 洋樓設計
- 三面單邊
- 廳房皆窗
- 冬暖夏涼
- 顏色浴缸
- 冷熱水喉
- 梗房間格
- 柚木地板
- 煤氣設備
- 電視天線
- 室內電線
- 免費安裝

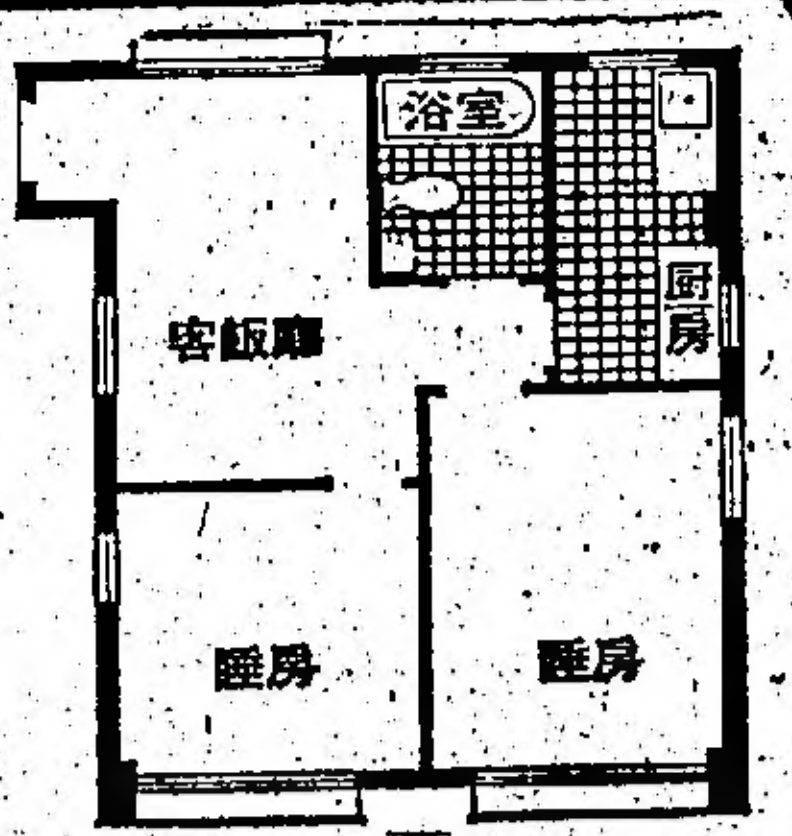
備有精美說明書，電索即奉
地盤辦事處電話：3-964696 (假日照常)



接近旺角區，尚有104年期，子孫久享

一廳兩房只售 九萬元起 六百餘元起

旺地舖位，合各行業用
每間只售二十二萬餘元起



恒基兆業

海輝工業中心

每單位二千一百餘呎
建至八樓 1977年8月完成
石屎工程快將完成
歡迎參觀
電話：5-229162
香港雪廠街新顯利大廈97室

沙田工業區
火炭 S.T.T.L. 8 地段

北角麗新街地下平租
每呎壹元餘

樓高23呎寬闊大廳可分租
貨車直入倉內

永高有限公司 聯合公告
長江實業(集團)有限公司
一九七七年四月四日
永高有限公司(以下簡稱永高)與長江實業(集團)有限公司(以下簡稱長江實業)聯合公告：永高董事會經已通過將其所持有之永高股份共計一千四百七十九萬九千八百八十八股(佔全部已發行股份之五十六點七%)，以每股港幣十二元四角五分之價格售與長江實業。此項協議之條件為長江實業必須滿意永高在該協議日期之財政狀況與其所發表截至一九七六年十二月三十一日止已審核之綜合帳目，須無其顯著不利差異。據此，該項交易將定於一九七七年九月三十日完成。
長江實業經已同意，在履行上述條件後，即向其他永高股東提出建議，以每股港幣十二元四角五分之同樣價格，收購其所持有之永高股份。建議書將於完份時間內寄出務使受影響股東，在永高董事會要求之下，永高股票在本港各證券交易所經已暫停買賣。關於上述事宜詳情，日後再另行公佈。

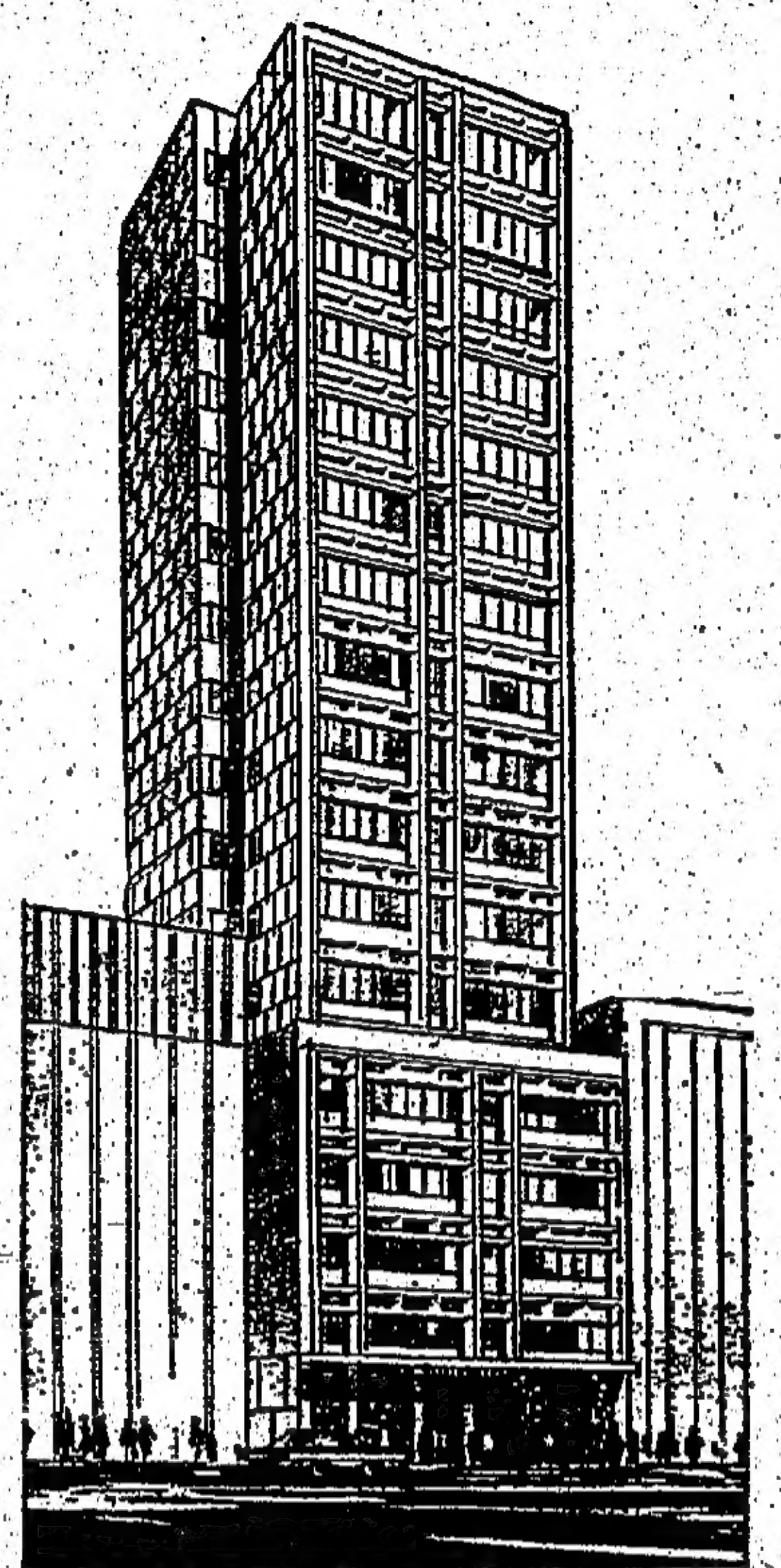
赫德大廈

尖沙咀赫德道12-14號

高級商業大廈
特價出售

旅遊商業中心
鄰近銀行酒店
外形豪華壯麗
間格四正實用

每單位面積由784呎起
每層兩單位電梯兩部



大昌物業管理有限公司代理
香港中環中環大廈按十二字電話5-223112-7 地盤電話 3-872386

屯門中心大廈

廣闊戲院 廉價出售
啓民街 仁政街



平通新界
售二首十快電防名柚四華廣屯
六房期年層將視盜貴木面麗關門
萬一壹付預完天系厨地單洋戲地
餘廳成欸售成線統櫃板邊樓院王

洽買處：

六基有限公司 益大發展有限公司 呂興合有限公司 建築地盤
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓 香港德輔道中34-38號益大發展大廈12樓 香港德輔道中18號 青山屯門仁政街
電話：5-252497 電話：5-255211 電話：5-438649 電話：12-818456

跑馬地山村道18-20號

山勝大廈

(即買即住)

住宅750呎 售23萬餘元起
高尚洋樓 兩廳兩房
特價八五 二成入伙

電話：5-229162

5-730750(地盤)

跑馬地毓秀街1-9號

毓成大廈

(即買即住)

住宅1118呎 售33萬餘元起
特價出售 式成入伙
地下舖位 特價租售
(適合銀行、超級市場、各行業等)

電話5-229162 5-441884

5-256071 5-750695(地盤)

諸親友

謹訂於公曆一九七七年二月九日為
長男煜明 在加拿大多倫多中華
四女志輝 基督教長老會舉行結婚典禮特
此敬告
呂潤財 敬啟
呂劍芬 敬啟
林少明 敬啟
林慶愛鳳 敬啟

SW STEEL

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築鋼鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
(歡迎垂詢)
電話：二五五三九一
H二四三六二

不怕貨比貨
最怕不識貨

超值樓宇

999年期

兆宜大廈

每單位面積四萬餘呎
只售十二萬餘元起
首期二成
餘八成可分十年低息付款

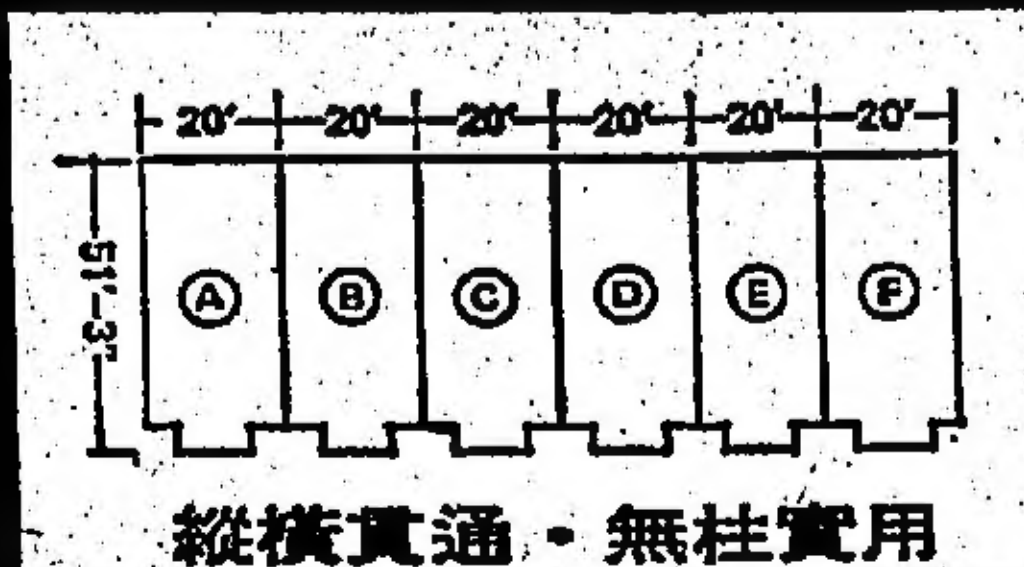
歡迎參觀選購及索取說明書
每日上午九時至下午六時(假日照常)
兆安祥置業有限公司
香港永樂街1347號二樓 電話：5-430303-5

金龍工業中心

4期

奉天承運
紫氣東來
坐鎮東南
最後一座

九二優待 欲購從速



縱橫貫通·無柱實用



廠王之王 豪華輝煌

- 1期發售 貴賓品評 稱心如意 落手沽清
- 2期發售 舊雨新知 聯袂光臨 聯袂沽清
- 3期發售 親友相告 先購為快 稍候向隅
- 4期發售 最後一期 機會難得 勿失交臂

平原黃金地·四通八達城
唯我獨尊廠·創業實興家

地盤樓樓處假日照常辦公
電話：12-256098

鷹君

香港干諾道中30號7樓
電話：5-257351

澳門

澳門槍店失槍案進展 拘一可疑漁船

【特訊】本報澳門記者昨接澳門警務局消息，澳門槍店失槍案，進展順利，警方已拘獲一名可疑男子，並搜獲一批槍械及彈藥。警方表示，該名男子涉嫌在澳門一間槍店內，偷走一批槍械及彈藥，隨後逃往澳門附近海域，乘搭一艘漁船。警方在接到報案後，立即展開調查，並在澳門附近海域，發現該艘漁船，隨即展開搜查，並在船上搜獲一批槍械及彈藥。警方在船上拘獲該名可疑男子，並將其帶回澳門警務局，進行進一步調查。

小巴司機衝馬路 判監緩刑罰款五百

【特訊】一名小巴司機，因衝馬路被判監緩刑，並罰款五百元。該名司機姓張，現年三十歲，在澳門一間小巴公司工作。據悉，該名司機於昨日下午，在澳門一條馬路上，因不滿前方車輛行駛緩慢，遂加速衝向該車輛，導致該車輛被撞毀。警方在接到報案後，立即展開調查，並在現場發現該名司機。警方在對該名司機進行調查後，發現其有衝馬路行為，遂將其拘捕，並將其帶回澳門警務局，進行進一步調查。警方在對該名司機進行調查後，發現其有衝馬路行為，遂將其拘捕，並將其帶回澳門警務局，進行進一步調查。

赴石澳大頭洲山旅行 少女墜崖受傷送院

【特訊】昨日下午，一名少女在石澳大頭洲山旅行時，因不慎墜崖受傷，隨即被送往醫院救治。據悉，該名少女姓李，現年十五歲，在澳門一間中學就讀。該名少女於昨日下午，與其同學一同前往石澳大頭洲山旅行。在旅行過程中，該名少女因不慎墜崖受傷，隨即被送往醫院救治。警方在接到報案後，立即展開調查，並在現場發現該名少女。警方在對該名少女進行調查後，發現其有墜崖行為，遂將其拘捕，並將其帶回澳門警務局，進行進一步調查。

土瓜灣三間汽車零件行 連續發現被賊潛入爆竊

【特訊】土瓜灣三間汽車零件行，連續發現被賊潛入爆竊。警方表示，該三間汽車零件行分別位於土瓜灣的某處。據悉，該三間汽車零件行分別於昨日下午，被賊潛入爆竊。警方在接到報案後，立即展開調查，並在現場發現該三間汽車零件行。警方在對該三間汽車零件行進行調查後，發現其有被賊潛入爆竊行為，遂將其拘捕，並將其帶回澳門警務局，進行進一步調查。

疑發神經刺傷路人 秀茂坪男子昨晨起血案

【特訊】一名男子在秀茂坪，因疑發神經，刺傷路人，隨即被送往醫院救治。據悉，該名男子姓陳，現年三十歲，在澳門一間公司工作。該名男子於昨晨，在秀茂坪，因疑發神經，刺傷路人。警方在接到報案後，立即展開調查，並在現場發現該名男子。警方在對該名男子進行調查後，發現其有刺傷路人行為，遂將其拘捕，並將其帶回澳門警務局，進行進一步調查。

大鬧國術館兩次躍下街 繼取刀在館內破壞什物

【特訊】一名男子，因大鬧國術館，兩次躍下街，繼而取刀在館內破壞什物，隨即被送往醫院救治。據悉，該名男子姓黃，現年三十歲，在澳門一間公司工作。該名男子於昨日下午，在國術館，因大鬧，兩次躍下街。警方在接到報案後，立即展開調查，並在現場發現該名男子。警方在對該名男子進行調查後，發現其有大鬧國術館行為，遂將其拘捕，並將其帶回澳門警務局，進行進一步調查。

油麻地又一神經青年失常 繼取刀在館內破壞什物

【特訊】一名男子，因油麻地又一神經青年失常，繼而取刀在館內破壞什物，隨即被送往醫院救治。據悉，該名男子姓黃，現年三十歲，在澳門一間公司工作。該名男子於昨日下午，在油麻地，因又一神經青年失常，繼而取刀在館內破壞什物。警方在接到報案後，立即展開調查，並在現場發現該名男子。警方在對該名男子進行調查後，發現其有油麻地又一神經青年失常行為，遂將其拘捕，並將其帶回澳門警務局，進行進一步調查。

警到場制止警長手指被咬傷卒制服送院

【特訊】一名男子，因警到場制止，警長手指被咬傷，卒制服送院。據悉，該名男子姓黃，現年三十歲，在澳門一間公司工作。該名男子於昨日下午，在澳門一條馬路上，因警到場制止，警長手指被咬傷。警方在接到報案後，立即展開調查，並在現場發現該名男子。警方在對該名男子進行調查後，發現其有咬傷警長行為，遂將其拘捕，並將其帶回澳門警務局，進行進一步調查。

報失車輛

【特訊】一名男子，因報失車輛，隨即被送往醫院救治。據悉，該名男子姓黃，現年三十歲，在澳門一間公司工作。該名男子於昨日下午，在澳門一條馬路上，因報失車輛，隨即被送往醫院救治。警方在接到報案後，立即展開調查，並在現場發現該名男子。警方在對該名男子進行調查後，發現其有報失車輛行為，遂將其拘捕，並將其帶回澳門警務局，進行進一步調查。

龍子行

總行：香港大道中39號 分行：干諾道中康樂大廈 九龍支行：彌敦道134號

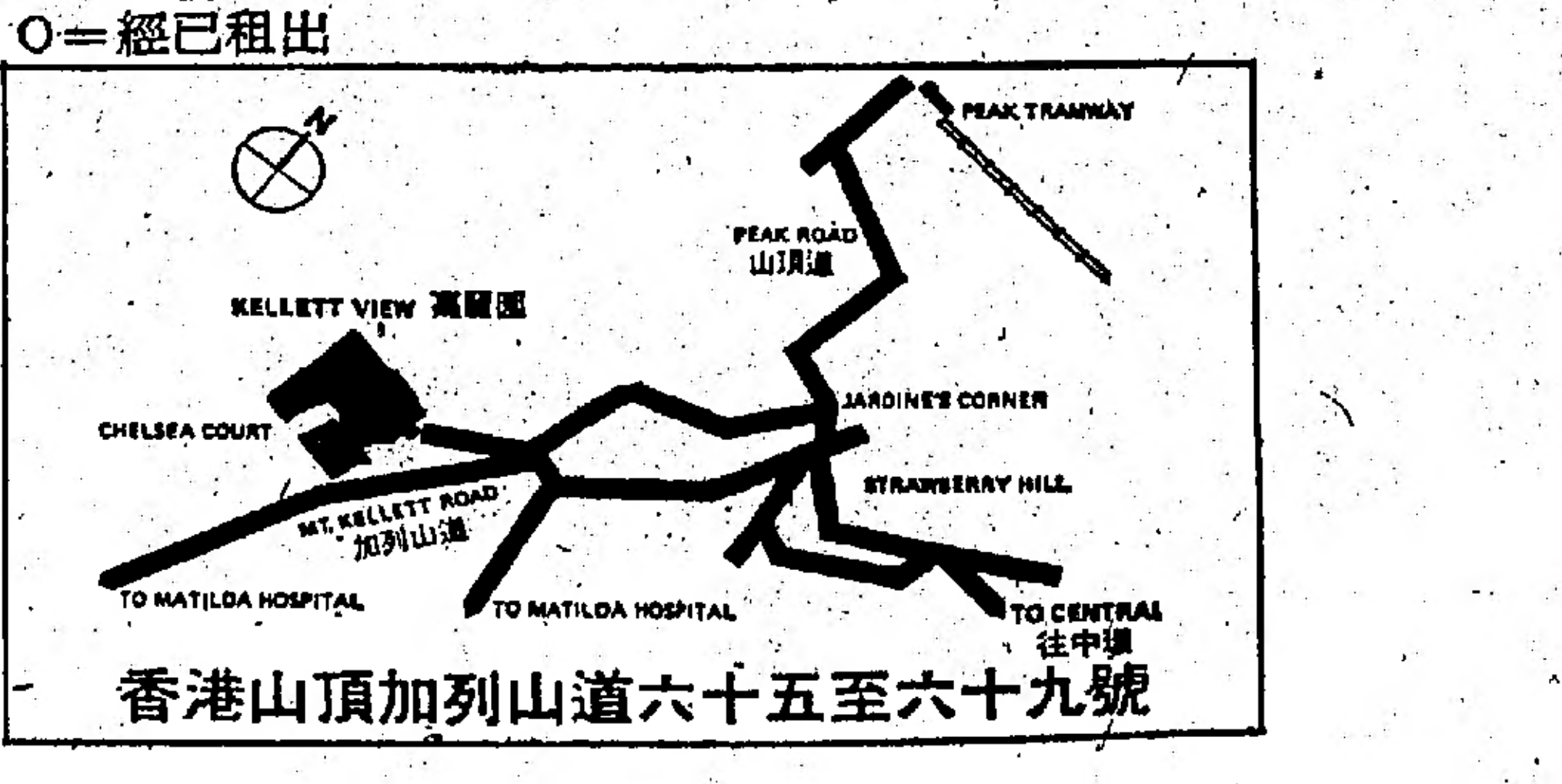
龍子行 存貨大減價 一年一度，盤點存貨，認真減削。百貨、毛衫、服裝、鞋襪、傢俬、燈飾、家庭用品、兒童玩具、銀器、水晶玻璃器皿..... 歐美名廠選品，貨式新型高貴。減價！大減價！徹底減價！惠顧請早

嘉麗園

山頂「嘉麗園」位置適中，交通方便，往中環僅需十二分鐘。園內豪華洋房分複式及三層兩種，均經專家精心設計，寬敞舒適，並可立即入伙。



- 「嘉麗園」洋房有下列優點：
- *室內面積達四千至四千五百方呎
 - *睡房四間
 - *浴室四間
 - *隱蔽防盜系統
 - *中央冷暖氣系統
 - *游泳池
 - *寬闊庭院
 - *俯瞰大嶼山及西博寮海峽
- 售價由二百五十萬元起。租售均可，並可代客安排分期付款辦法。示範單位於星期日及公眾假期照常開放。歡迎於上午九時至下午六時蒞臨參觀。詳情請電：5-259692、5-225081
- A座B座C座D座E座F座 複式洋房—4500方呎
- G座H座I座J座K座L座M座N座 三層洋房—4000方呎
- X=已售 O=經已租出



本港新聞

昨日山火共百餘宗 八鄉及大欖植林區焚燒 至晚仍無法控制林木損失重大

【本報訊】由於風勢強勁，昨日山火共百餘宗，八鄉及大欖植林區焚燒，至晚仍無法控制林木損失重大。昨日山火多宗，其中以八鄉及大欖植林區焚燒最為嚴重。據消防處統計，昨日山火共百餘宗，其中八鄉及大欖植林區焚燒最為嚴重。消防處發言人表示，昨日山火多宗，其中以八鄉及大欖植林區焚燒最為嚴重。消防處發言人表示，昨日山火多宗，其中以八鄉及大欖植林區焚燒最為嚴重。

紀念蔣總統逝世二週年 各界集會舉行追思

中國文化協會及台大校友會同舉行儀式
蔣公生平事蹟圖片陳列及放映電影

【本報訊】為紀念蔣總統逝世二週年，中國文化協會及台大校友會昨日聯合舉行追思會。會中陳列蔣公生平事蹟圖片，並放映有關蔣公之紀錄片。追思會由中國文化協會會長李國鼎主持，到會者包括台大校友會代表、各界人士及學生等。追思會中，李國鼎會長致詞，追憶蔣公之偉大事蹟，並勉勵國人繼承蔣公之遺志，為國家民族之興衰而努力。

一天之內發生 山火一五七宗

【本報訊】由昨晨至昨日，山火發生一五七宗，其中以八鄉及大欖植林區焚燒最為嚴重。消防處發言人表示，昨日山火多宗，其中以八鄉及大欖植林區焚燒最為嚴重。消防處發言人表示，昨日山火多宗，其中以八鄉及大欖植林區焚燒最為嚴重。

石步同鄉會會長 李劍峰過世

【本報訊】石步同鄉會會長李劍峰，於昨日（廿二日）下午三時，在石步同鄉會會館內，因病逝世。李劍峰會長生前熱心鄉務，曾任石步同鄉會會長多年，深受鄉友之愛戴。李劍峰會長之逝世，石步同鄉會同仁及鄉友均表哀悼。

【本報訊】昨日山火多宗，其中以八鄉及大欖植林區焚燒最為嚴重。消防處發言人表示，昨日山火多宗，其中以八鄉及大欖植林區焚燒最為嚴重。消防處發言人表示，昨日山火多宗，其中以八鄉及大欖植林區焚燒最為嚴重。

一國一制

【本報訊】一九九二年四月六日，全國各界舉行了一國一制活動。活動中，各界人士紛紛參加，表達對一國一制之支持。活動中，各界人士紛紛參加，表達對一國一制之支持。活動中，各界人士紛紛參加，表達對一國一制之支持。

山海之友洞峽遊

【本報訊】山海之友洞峽遊，昨日（廿二日）下午三時，在石步同鄉會會館內，因病逝世。李劍峰會長生前熱心鄉務，曾任石步同鄉會會長多年，深受鄉友之愛戴。李劍峰會長之逝世，石步同鄉會同仁及鄉友均表哀悼。



獨具慧眼的遠見 輝煌成就的實現

美孚新邨 第八期 開始預售

全港首創，規模最大的現代化都市美孚新邨，第八期亦即最後一期，現正興建上蓋，建成後，整個美孚新邨即大功告成，當年遠見，亦全部實現。

美孚新邨第八期大部份樓宇面海向南，海港景色優美怡人，氣象萬千。設備較其他各期更為完善，有各式店舖、酒樓、幼稚園、停車場等。日常所需，邨內供應無缺。美孚新邨是現代化都市的典範，最後一期現已開始預售，最後機會，萬勿錯過。

萬事達廣場售樓處
星期日及公眾假期照常營業

美孚新邨

美孚企業有限公司
售樓處：美孚新邨開秀街二十八號C地下（萬事達廣場）電話：3-728411-4

華僑日報第四十二屆美加旅遊團

花一筆錢漫遊美加 何必單獨去賭城玩

【本報訊】華僑日報第四十二屆美加旅遊團，將於五月出發。該團將帶領僑胞前往美國及加拿大旅遊，行程豐富，包括參觀名勝古蹟、購物及娛樂等。該團將帶領僑胞前往美國及加拿大旅遊，行程豐富，包括參觀名勝古蹟、購物及娛樂等。

大減價 明天開始

【本報訊】大減價活動，將於明日（廿三日）開始。活動中，各界人士紛紛參加，表達對一國一制之支持。活動中，各界人士紛紛參加，表達對一國一制之支持。活動中，各界人士紛紛參加，表達對一國一制之支持。

大減價 明天開始

【本報訊】大減價活動，將於明日（廿三日）開始。活動中，各界人士紛紛參加，表達對一國一制之支持。活動中，各界人士紛紛參加，表達對一國一制之支持。活動中，各界人士紛紛參加，表達對一國一制之支持。

新報

官漁安民仍待決 會談未協議

局備成造元千六·巴尾下留庫水建

【本報訊】官漁安民問題，經有關當局與漁民代表會談，目前尚未達成協議。據悉，有關當局已提出六千萬元之撥款，以興建巴尾下水庫，並備成局。但漁民方面對此方案仍有保留，認為該方案未能充分保障其利益。雙方已決定繼續會談，以期達成共識。

掃墓旅行擁擠 新界各區熱鬧

舟車大排人龍·小巴每位十元

清明節期間，新界各區熱鬧非常，掃墓旅行的人潮絡繹不絕。由於交通擁擠，小巴每位收費十元，且難以預約。不少市民表示，為了避開高峰，他們選擇在清晨或傍晚前往掃墓。此外，一些郊遊團體也紛紛組織活動，為市民提供便利。

新界官小亦應開放 供各學生作溫習室

自修室排長龍需延長開放

【本報訊】新界各區官立小學，應開放其自修室供各學生作溫習之用。目前，由於自修室開放時間較短，不少學生在門口排長龍等候。教育局表示，將考慮延長開放時間，並增加開放的學校數量，以滿足學生的需求。

屯門人士亦辦賽龍 今年改在青山灣

老風洲海面競渡

【本報訊】屯門地區人士亦舉辦賽龍活動，今年比賽地點改在青山灣。據悉，該項活動旨在推廣傳統文化，並增進社區凝聚力。比賽將於近日舉行，屆時將有眾多隊伍參加。

運輸署允 考慮重訂

但拒伸至坪石或彩虹

【本報訊】運輸署已表示，將考慮重訂有關規定，但拒絕將範圍延伸至坪石或彩虹地區。署方表示，目前的規定已能滿足大部分地區的需求，而坪石及彩虹地區的情況較為特殊，需要另行考慮。

鄉議局代表團 訪英行程編定

將與英外交部大臣

【本報訊】鄉議局代表團的訪英行程已編定，將與英外交部大臣會面。代表團此行旨在加強與英國的聯繫，並就相關問題進行交流。行程包括倫敦、愛丁堡等地。

新界增城同鄉會 選出董事會新員

開選五花展

【本報訊】新界增城同鄉會已選出董事會新員，並舉行開選五花展。新當選的董事會成員表示，將致力於服務鄉親，並促進增城與新界的交流與合作。

佛聯法會今午送聖 昨夕四八部洲餞口

廣東梵樂場面盛大

【本報訊】佛聯法會將於今日舉行送聖儀式，昨夕在四八部洲設宴餞口。儀式場面盛大，吸引了眾多信眾參加。法會負責人表示，此次活動旨在弘揚佛法，並祈求世界和平。

無線電會會員聯歡 會長李永森分頒贈錦旗

李氏指出本業急需訓練新人

【本報訊】無線電會會員聯歡會已圓滿結束，會長李永森分頒贈錦旗。李會長在致辭時指出，無線電行業目前急需訓練新人，以應付不斷增長的需求。他希望會員們能繼續支持會務，並為行業發展做出貢獻。

名中醫勞英華 昨仙遊八日正午學

昨仙遊八日正午學

【本報訊】名中醫勞英華先生於昨日正午仙遊。勞先生一生致力於中醫事業，醫術精湛，德高望重。他的去世是中醫界的重大損失。各界人士紛紛表示哀悼。

明日觀音誕 各界社團多籌備慶祝

各界社團多籌備慶祝

【本報訊】明日為觀音誕，各界社團正積極籌備慶祝活動。慶祝活動包括法會、巡遊、舞龍舞獅等。主辦單位表示，希望通過這些活動，弘揚佛教文化，並增進社區和諧。

保良局丁已總理 明舉行就職典禮

致賀花籃請現充善

【本報訊】保良局丁已總理就職典禮將於明日舉行。屆時將有眾多嘉賓出席，並送上花籃致賀。保良局負責人表示，新任總理將繼續秉承保良宗旨，為社區服務。

西貢舉辦 太極拳班

太極拳班

【本報訊】西貢地區將舉辦太極拳班，歡迎各界人士參加。該班由資深太極拳師傅主講，內容包括太極拳基本動作、套路等。報名費低廉，歡迎踴躍參加。

南海商會 昨日掃墓

昨日掃墓

【本報訊】南海商會昨日舉行掃墓活動，前往先人墓前祭拜。商會負責人表示，掃墓活動旨在緬懷先人，並祈求商會事業順利發展。

今日潮沙 六分

今日潮沙

【本報訊】今日潮沙水位六分，市民可前往採沙。潮沙是建築行業的重要材料，市民可根據需要前往指定地點採沙。

旅八第軍重浦葵南慶五

服務週年

【本報訊】旅八第軍重浦葵南慶五服務週年紀念活動已圓滿結束。活動期間，該軍重浦葵南慶五為市民提供了優質的服務，並舉辦了多項慶祝活動。市民對其服務表示讚賞。

展發方地合配 成建島衣青 局防消型新

【本報訊】合配地方發展局、青洲島建設局及新消防局聯合舉辦展覽。展覽內容包括地方發展計劃、島嶼建設進展及新消防設備等。展覽旨在向市民介紹相關工作，並徵集意見。

租

全新飛利浦彩色電視機
18吋、22吋及26吋

美視（租）有限公司
電話：3-677161-4
5-726120
5-722915

同你計過數 租機重著數

另有名牌十八吋彩色機月租七十八元

請駕臨本公司陳列室
九龍尖沙咀山道十五號
電話：3-677161-4
星期一至六，上午九時至下午六時；
星期日照常營業，下午二時至六時。
香港灣仔摩利臣山道三十一號
電話：5-726120 5-722915
星期一至日，上午十時至下午七時。

Bellevision美視

Quality Underwear

HING'S

興士牌

高級內衣
現代男士必備
品質最佳
顏色最多
舒適/有型!

SHRINIZ
T.M. PRE-SHRUNK
寶利利製造有限公司出品

坪洲好景台

最佳景觀
面積約480呎 大萬餘元起

（新址）旅遊中心
（舊址）旅遊中心
（舊址）旅遊中心

三洋

旋轉式壓縮冷氣機

- 冷度特強
- 寧靜無聲
- 適合睡房

SA 85B型
冷量：1.5-2.0噸
電壓：110-220V
×19.5"

特價連安裝只售
HK\$995

SANYO
三洋電器有限公司
香港各大電器行三洋電器有限公司



客隊攔截急搶頗有可取 2-2 港粵再度鏖和

最後一刻主隊才顯亞洲第一區冠軍本色

能仁楚維各陷一城前者死角挑入全場喝采

【本報訊】昨晚八時，在九龍體育館舉行的「亞洲第一區足球錦標賽」中，香港隊與廣東隊展開激烈對決。全場比賽，雙方互有攻守，互換門球，最終在加時賽中以二比二握手言和。

比賽開始，廣東隊率先發動進攻，在第十五分鐘，由陳楚維在禁區內挑入死角，為廣東隊首開紀錄。香港隊隨即展開反擊，在第三十分鐘，由李楚維在禁區內挑入死角，為香港隊扳平比分。

下半場，雙方繼續鏖戰。在第六十分鐘，廣東隊再次領先，由陳楚維在禁區內挑入死角。香港隊在加時賽中，由李楚維在禁區內挑入死角，最終以二比二握手言和。

易地再戰

【本報訊】昨晚八時，在九龍體育館舉行的「亞洲第一區足球錦標賽」中，香港隊與廣東隊展開激烈對決。全場比賽，雙方互有攻守，互換門球，最終在加時賽中以二比二握手言和。

比賽開始，廣東隊率先發動進攻，在第十五分鐘，由陳楚維在禁區內挑入死角，為廣東隊首開紀錄。香港隊隨即展開反擊，在第三十分鐘，由李楚維在禁區內挑入死角，為香港隊扳平比分。

下半場，雙方繼續鏖戰。在第六十分鐘，廣東隊再次領先，由陳楚維在禁區內挑入死角。香港隊在加時賽中，由李楚維在禁區內挑入死角，最終以二比二握手言和。

△廣東隊

【本報訊】昨晚八時，在九龍體育館舉行的「亞洲第一區足球錦標賽」中，香港隊與廣東隊展開激烈對決。全場比賽，雙方互有攻守，互換門球，最終在加時賽中以二比二握手言和。

比賽開始，廣東隊率先發動進攻，在第十五分鐘，由陳楚維在禁區內挑入死角，為廣東隊首開紀錄。香港隊隨即展開反擊，在第三十分鐘，由李楚維在禁區內挑入死角，為香港隊扳平比分。

下半場，雙方繼續鏖戰。在第六十分鐘，廣東隊再次領先，由陳楚維在禁區內挑入死角。香港隊在加時賽中，由李楚維在禁區內挑入死角，最終以二比二握手言和。

△香港隊

【本報訊】昨晚八時，在九龍體育館舉行的「亞洲第一區足球錦標賽」中，香港隊與廣東隊展開激烈對決。全場比賽，雙方互有攻守，互換門球，最終在加時賽中以二比二握手言和。

比賽開始，廣東隊率先發動進攻，在第十五分鐘，由陳楚維在禁區內挑入死角，為廣東隊首開紀錄。香港隊隨即展開反擊，在第三十分鐘，由李楚維在禁區內挑入死角，為香港隊扳平比分。

下半場，雙方繼續鏖戰。在第六十分鐘，廣東隊再次領先，由陳楚維在禁區內挑入死角。香港隊在加時賽中，由李楚維在禁區內挑入死角，最終以二比二握手言和。

△各區康體活動

【本報訊】昨晚八時，在九龍體育館舉行的「亞洲第一區足球錦標賽」中，香港隊與廣東隊展開激烈對決。全場比賽，雙方互有攻守，互換門球，最終在加時賽中以二比二握手言和。

比賽開始，廣東隊率先發動進攻，在第十五分鐘，由陳楚維在禁區內挑入死角，為廣東隊首開紀錄。香港隊隨即展開反擊，在第三十分鐘，由李楚維在禁區內挑入死角，為香港隊扳平比分。

下半場，雙方繼續鏖戰。在第六十分鐘，廣東隊再次領先，由陳楚維在禁區內挑入死角。香港隊在加時賽中，由李楚維在禁區內挑入死角，最終以二比二握手言和。

△各區康體活動

【本報訊】昨晚八時，在九龍體育館舉行的「亞洲第一區足球錦標賽」中，香港隊與廣東隊展開激烈對決。全場比賽，雙方互有攻守，互換門球，最終在加時賽中以二比二握手言和。

比賽開始，廣東隊率先發動進攻，在第十五分鐘，由陳楚維在禁區內挑入死角，為廣東隊首開紀錄。香港隊隨即展開反擊，在第三十分鐘，由李楚維在禁區內挑入死角，為香港隊扳平比分。

下半場，雙方繼續鏖戰。在第六十分鐘，廣東隊再次領先，由陳楚維在禁區內挑入死角。香港隊在加時賽中，由李楚維在禁區內挑入死角，最終以二比二握手言和。

△各區康體活動

【本報訊】昨晚八時，在九龍體育館舉行的「亞洲第一區足球錦標賽」中，香港隊與廣東隊展開激烈對決。全場比賽，雙方互有攻守，互換門球，最終在加時賽中以二比二握手言和。

比賽開始，廣東隊率先發動進攻，在第十五分鐘，由陳楚維在禁區內挑入死角，為廣東隊首開紀錄。香港隊隨即展開反擊，在第三十分鐘，由李楚維在禁區內挑入死角，為香港隊扳平比分。

下半場，雙方繼續鏖戰。在第六十分鐘，廣東隊再次領先，由陳楚維在禁區內挑入死角。香港隊在加時賽中，由李楚維在禁區內挑入死角，最終以二比二握手言和。

△各區康體活動

【本報訊】昨晚八時，在九龍體育館舉行的「亞洲第一區足球錦標賽」中，香港隊與廣東隊展開激烈對決。全場比賽，雙方互有攻守，互換門球，最終在加時賽中以二比二握手言和。

比賽開始，廣東隊率先發動進攻，在第十五分鐘，由陳楚維在禁區內挑入死角，為廣東隊首開紀錄。香港隊隨即展開反擊，在第三十分鐘，由李楚維在禁區內挑入死角，為香港隊扳平比分。

下半場，雙方繼續鏖戰。在第六十分鐘，廣東隊再次領先，由陳楚維在禁區內挑入死角。香港隊在加時賽中，由李楚維在禁區內挑入死角，最終以二比二握手言和。

足總今設埠際宴 款待廣東隊

【本報訊】足球總會為款待由廣東來港參加「亞洲第一區足球錦標賽」的廣東隊，將於今晚在九龍體育館設宴。宴會將由足球總會主席主持，並邀請各界人士參加。

廣東隊在比賽中表現出色，最終以二比二握手言和。足球總會對廣東隊的表現表示讚賞，並希望他們在未來的比賽中取得更好的成績。

亞青盃抽籤完竣 港青被編入C組

【本報訊】亞洲青年足球錦標賽抽籤儀式，昨晚在九龍體育館舉行。香港青年隊被編入C組，將與泰國、馬來西亞和汶萊隊同組。

抽籤儀式由足球總會主席主持，並邀請各界人士參加。香港青年隊在抽籤中表現出色，最終被編入C組。

世界男子兵打賽 將日河野滿挫雄王球

【本報訊】世界男子兵打錦標賽，將於下月在九龍體育館舉行。日本隊將派出河野滿、雄王球等強將參加。

河野滿在比賽中表現出色，最終挫敗了雄王球。日本隊在比賽中取得了好成績，並希望他們在未來的比賽中取得更好的成績。

兩場聯賽 實預賽券

【本報訊】兩場聯賽將於下月在九龍體育館舉行。實預賽券將於下月開始發售。

兩場聯賽分別是「亞洲第一區足球錦標賽」和「亞洲青年足球錦標賽」。實預賽券將於下月開始發售，歡迎各界人士購買。

廣東臨門腳法未精 港選後勁凌厲板平

【本報訊】廣東隊在昨晚的比賽中表現不佳，臨門腳法未精，最終被香港隊以二比二握手言和。

香港隊在比賽中表現出色，最終挫敗了廣東隊。香港隊在比賽中取得了好成績，並希望他們在未來的比賽中取得更好的成績。

河野滿挫雄王球

【本報訊】河野滿在比賽中表現出色，最終挫敗了雄王球。日本隊在比賽中取得了好成績，並希望他們在未來的比賽中取得更好的成績。

河野滿在比賽中表現出色，最終挫敗了雄王球。日本隊在比賽中取得了好成績，並希望他們在未來的比賽中取得更好的成績。

紀念蔣總統逝世 各界五百餘人出席

【本報訊】各界五百餘人出席了蔣總統逝世紀念會。會中，各界人士對蔣總統的逝世表示哀悼，並希望國家能夠繁榮昌盛。

紀念會由各界人士發起，並邀請各界人士參加。會中，各界人士對蔣總統的逝世表示哀悼，並希望國家能夠繁榮昌盛。

東區小販聯誼會 新員十五日就職

【本報訊】東區小販聯誼會新員將於十五日就職。聯誼會將為小販提供各種服務，並希望他們能夠繁榮昌盛。

聯誼會由各界人士發起，並邀請各界人士參加。聯誼會將為小販提供各種服務，並希望他們能夠繁榮昌盛。

本港新聞

【本報訊】本港新聞。各界人士對蔣總統的逝世表示哀悼，並希望國家能夠繁榮昌盛。

本港新聞。各界人士對蔣總統的逝世表示哀悼，並希望國家能夠繁榮昌盛。

IMMIGRATION AND RESIDENT AREA

Various notices and advertisements related to immigration and residency.

Large advertisement banner at the bottom of the page, likely for a local business or service.

本港新聞

及早發覺 治癒率高

象現殊特現出部各體身 查檢即應兆先癌患能可

【本報專訊】早期發覺及治療癌症，是治癒癌症最重要的一步。醫學專家指出，如果癌症在早期發覺，治癒率可高達百分之九十以上。如果癌症在晚期發覺，治癒率則會大幅下降。因此，及早發覺癌症，對於提高治癒率至關重要。

認識癌症展覽

昨日開幕吸引市民參觀 將在港九新界巡迴展出

【本報專訊】「認識癌症」展覽，昨日（廿六日）在九龍會議中心舉行開幕典禮，吸引了不少市民參觀。該展覽由香港癌症基金會主辦，旨在提高市民對癌症的認識，並介紹最新的癌症治療方法。展覽內容豐富，包括癌症的成因、症狀、診斷及治療方法等。展覽將於本月內巡迴展出，前往參觀的市民可獲得有關癌症的資料。

廿六期六合彩 6/49 18 21 24 特別號碼 9



【本報專訊】「認識癌症」展覽，昨日（廿六日）在九龍會議中心舉行開幕典禮，吸引了不少市民參觀。該展覽由香港癌症基金會主辦，旨在提高市民對癌症的認識，並介紹最新的癌症治療方法。展覽內容豐富，包括癌症的成因、症狀、診斷及治療方法等。展覽將於本月內巡迴展出，前往參觀的市民可獲得有關癌症的資料。

觀塘一屋邨花園 短期內動工興建

【本報專訊】觀塘一屋邨花園，是香港房屋委員會轄下的一個大型屋邨。該屋邨位於觀塘，佔地約一百萬平方呎，可容納約一萬五千個單位。屋邨內設施齊全，包括商場、學校、康樂中心等。屋邨花園的興建，將為居民提供更多的綠化空間，改善居住環境。花園預計將於短期內動工興建，預計可於明年完工。



清潔六個海灘 市署供應工具

【本報專訊】香港環境衛生署，為保持海灘清潔，將於本月內清潔六個海灘。署方表示，將為參與清潔活動的市民提供清潔工具，包括掃帚、垃圾袋等。市民可致電署方查詢詳情。參與清潔活動的市民，可獲得一份紀念品，以表鼓勵。署方呼籲市民，除了參與清潔活動外，亦應在日常生活中，注意保持海灘清潔，共同維護香港的環境。

樓宇招租
連卡佛大廈
中區大道中64-70A號
位於中區最繁盛中心
中央冷氣
管理妥善
面積由500呎至
全層5,000呎
即可入住
租務代理：聯邦代理有限公司
畢打街20號會德豐大廈五樓 電話：5-249311

旺舖特平
樓上八萬
B座向餘數層
A座現貨即售
月供八樓花
好過買樓
海邊發展地產
3-965172 3-843403

金冠酒樓
慶祝兒童節
特價兒童餐
每位收拾元
餐單如下：
雞絲翅一
鹹點心一
甜點心一
（任由選擇）
祇限十二歲以下兒童
成人恕不照價供應
由四月四日起至六日止
（一連三天）
時間：由上午十一時至下午三時
電話：(K) 六六六二九一八

改善天橋急不容緩
【本報專訊】九龍天橋，是九龍區的一個重要交通樞紐。由於天橋狹窄，交通繁忙，存在不少安全隱患。政府表示，將撥款改善天橋，包括擴闊橋面、增加行人通道等。改善工程預計將於明年動工，預計可於兩年內完工。政府呼籲市民，在過橋時注意安全，並盡量利用公共交通工具，減少對天橋的壓力。

下葵涌工業大廈出售
裕林第三工業大廈
葵涌健康街近不塘咀道，面對大窩口徙置區，工源充足，近貨櫃碼頭及地下鐵車站，交通方便，每層四千五百呎起至一萬三千呎，快將完成，存貨無多，欲購從速。
洽購處：
裕林置業有限公司
電話：(五) 四一〇一七五八

天海酒樓
• 涼夏暖冬 • 境仙間人 •
瑪潔 慧美 淑洪 齡秀 李柳
潔敏 華華 鶯柳
唱演迴輪 • 后歌大七
國語舞典古天海
半時九及正時八
妹兄克約
激刺險驚 • 技雜空高
正時二十
國語合人超及隊樂大杜列島菲
國樂國然演樂
表演停不晚全隊樂名大三
3-670181樓三厦大運海龍九

保良局丁巳年總理就職啓事
保良局丁巳年總理就職典禮，定於四月廿六日（星期日）上午十時，在九龍會議中心舉行。屆時將有精彩的文藝表演，並有抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加。詳情請致電：(二) 二二二二二二。

水務局夜間測漏
港島山頂及新界各區
週四凌晨停水五小時
水務局為進行夜間測漏工作，將於四月廿六日（星期四）凌晨一時至六時，在港島山頂及新界各區停水五小時。請市民留意，並提前做好儲水準備。

廣生行大廈
(香港軒尼詩道 298 號) 已有入伙紙 即買即住
999年期
灣仔地王，交通便利，高尚豪華，圖則新穎
商業樓宇廉租 閣樓及二、三樓每層約 9000呎。
住宅分層租售 四樓至十樓每單位六百餘呎至一千餘呎十年分期，過渡納租。
尚餘無多，欲購從速。
每單位均裝有煤氣喉及防盜門鈴對講機
洽購處：廣生行有限公司 香港德輔道中250號 電話：5-435214

雅華閣
九龍廣播道44號(麗約電視對面)
花園洋樓，地段高尚，一梯三伙，戶戶車位，租售即買即住
每呎只售\$250元
洽購處：嘉祐有限公司
九龍星光行1101A室 電話：1-83392-3, 879734

萬邦工廠
北角新魚涌 華蘭路
建至天面 特平租售 車路改善 暢通無阻
萬邦投資有限公司
香港大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253003 5-253620 地盤電話：5-632329
租 每呎只售 \$1.40 按金兩個月 租期三年
售 每呎只售 \$140 呎

本港新聞

民安隊少年團獲新營地 設備趨趨完善

圓墩村營地為團員戶外訓練之所 政府另在西貢撥地建水上活動營

【本報訊】民安隊少年團自成立以來，一直致力於推廣戶外運動及團隊精神。最近，該團獲得了位於圓墩村的新營地，作為團員戶外訓練之用。此外，政府亦在西貢撥地，為該團興建水上活動營，以進一步完善其設備。

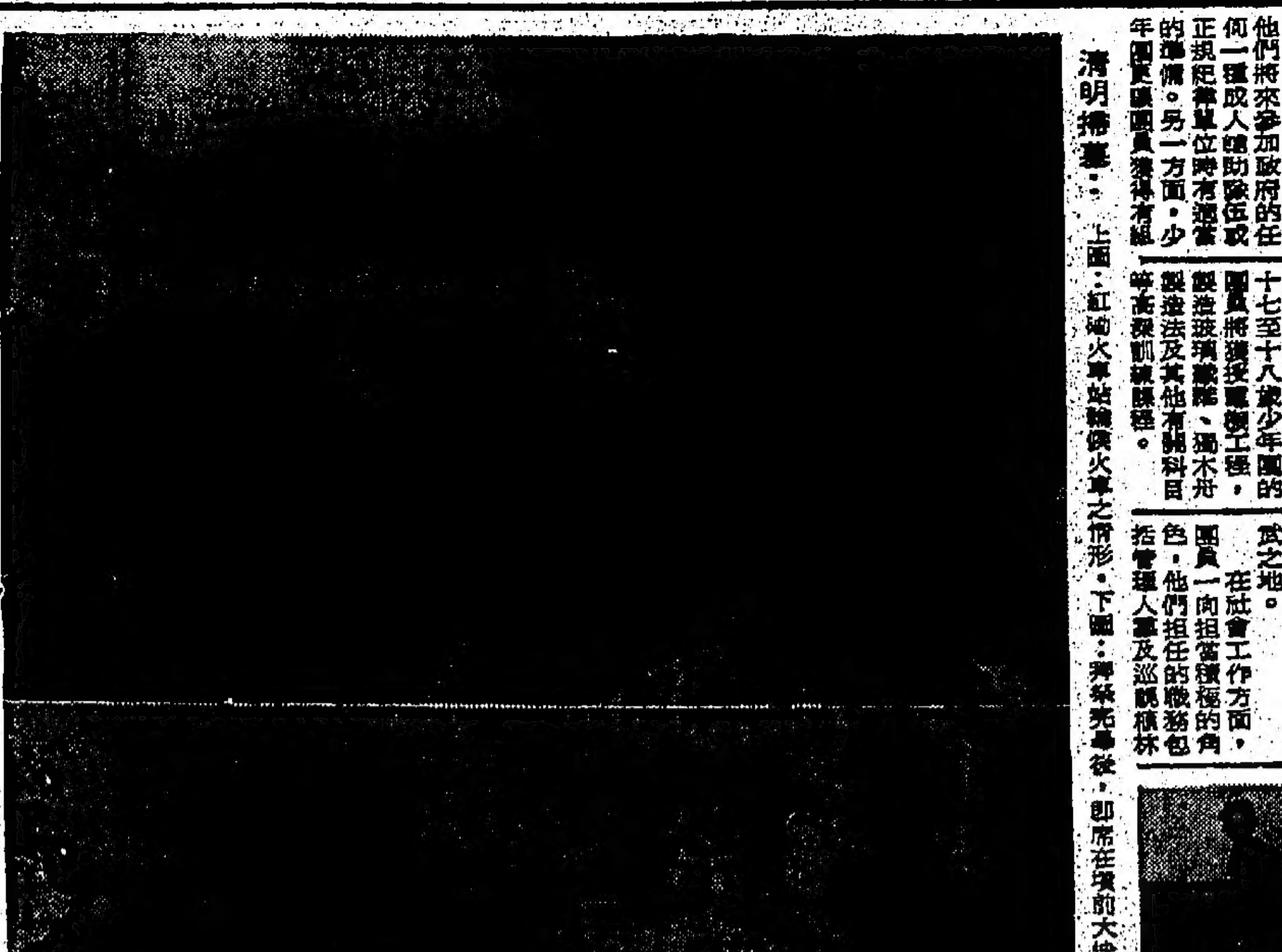
民安隊少年團團長表示，新營地的獲得，對團員的訓練及發展，將有極大的幫助。他並表示，政府撥地興建水上活動營，顯示了政府對該團的支持，亦反映了社會對戶外運動的重視。

屯門元朗兩區 年內設新分隊

今有團員二千名分廿隊

【本報訊】民安隊為擴大其在屯門及元朗地區的影響力，並加強與當地居民的聯繫，決定在兩區內設立新的分隊。據悉，目前該兩區已有團員二千名，分屬二十個分隊。

民安隊表示，新分隊的設立，將有助於提高該兩區居民的防範意識，並加強社區的治安。此外，新分隊的成立，亦將為該兩區的青少年提供更多的戶外活動機會，以促進其身心發展。



昨日清明未見雨紛紛景色 孝子賢孫紛紛往掃墓

各處墳場萬頭鑽動 大巴增車小巴加價 火車站內候車者多

【本報訊】清明節昨日（廿三日）為傳統佳節，天氣晴朗，景色宜人。由於是清明節，各處墳場均出現了萬頭鑽動的景象。為了方便市民前往掃墓，多間巴士公司及小巴公司均加價，而火車站內亦出現了較多候車者。

此外，由於清明節期間交通繁忙，多間巴士公司及小巴公司均加價，以彌補因增加班次而產生的額外開支。火車站內亦出現了較多候車者，主要是前往各處墳場掃墓的市民。

民安隊少年團 新界營地啟用

港督下週主持儀式 港督下週主持儀式

【本報訊】民安隊少年團新界營地，將於下週（廿四日）正式啟用。屆時，港督將親臨現場主持儀式，為該營地揭幕。該營地的啟用，將為該團員提供更多的戶外活動空間，並有助於提高其防範意識。

民安隊表示，新界營地的啟用，是該團發展的一個重要里程碑。該營地的設施齊全，環境優美，非常適合青少年進行戶外活動。民安隊將繼續致力於推廣戶外運動，並加強與當地居民的聯繫。



先夫譚六 耀興府君 痛於公

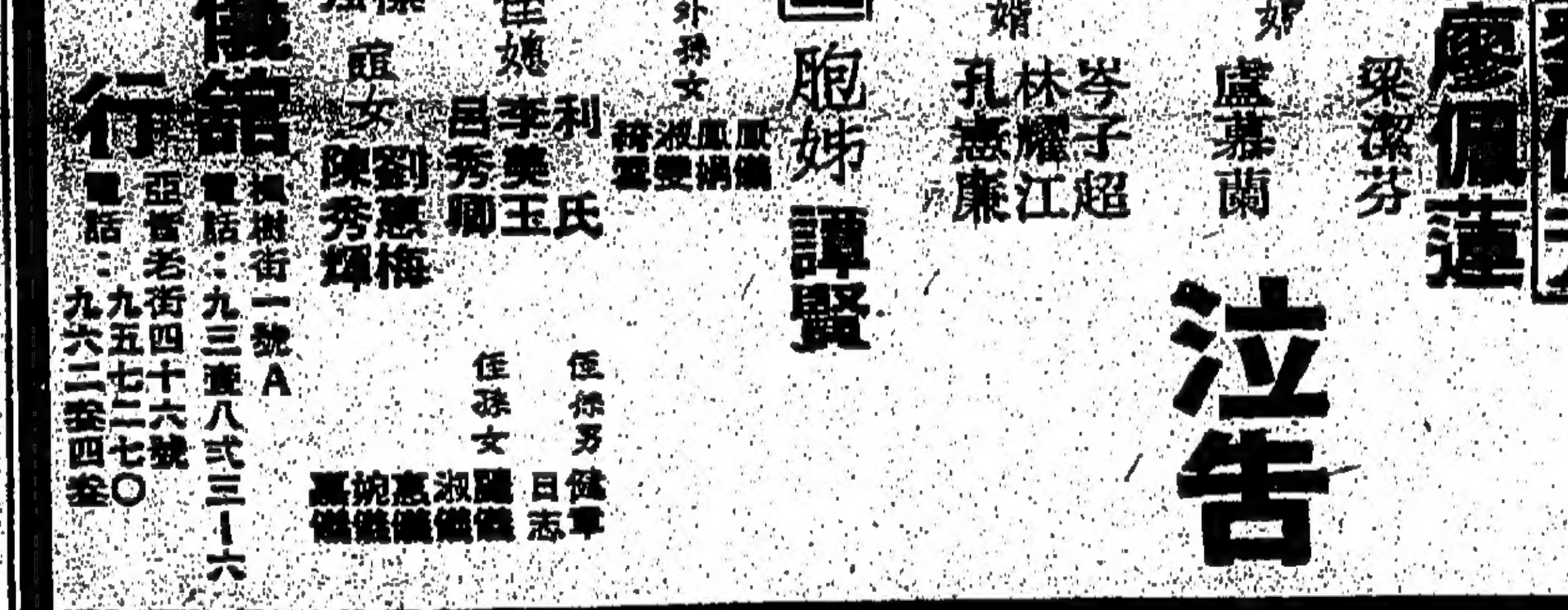
歷一九七七年三月廿一日下午二時壽終九

【本報訊】先夫譚六耀興府君，於一九七七年三月廿一日下午二時，在九龍醫院安樂逝世，享壽九十有九。府君生前熱心公益，為人正直，深受家人及社會之敬重。其喪事已畢，定於四月七日（星期四）上午十一時，在該館大禮堂舉行公祭，並火化。此啟。

先夫勞公英群府君 於公曆一九七七年

四月廿五日上午四時十分壽終伊利沙伯醫院享壽八十有

【本報訊】先夫勞公英群府君，於一九七七年四月廿五日上午四時十分，在伊利沙伯醫院安樂逝世，享壽八十有九。府君生前熱心公益，為人正直，深受家人及社會之敬重。其喪事已畢，定於四月廿八日（星期日）上午十一時，在該館大禮堂舉行公祭，並火化。此啟。



先夫勞公英群府君 於公曆一九七七年

四月廿五日上午四時十分壽終伊利沙伯醫院享壽八十有

【本報訊】先夫勞公英群府君，於一九七七年四月廿五日上午四時十分，在伊利沙伯醫院安樂逝世，享壽八十有九。府君生前熱心公益，為人正直，深受家人及社會之敬重。其喪事已畢，定於四月廿八日（星期日）上午十一時，在該館大禮堂舉行公祭，並火化。此啟。

先夫勞公英群府君 於公曆一九七七年

四月廿五日上午四時十分壽終伊利沙伯醫院享壽八十有

【本報訊】先夫勞公英群府君，於一九七七年四月廿五日上午四時十分，在伊利沙伯醫院安樂逝世，享壽八十有九。府君生前熱心公益，為人正直，深受家人及社會之敬重。其喪事已畢，定於四月廿八日（星期日）上午十一時，在該館大禮堂舉行公祭，並火化。此啟。



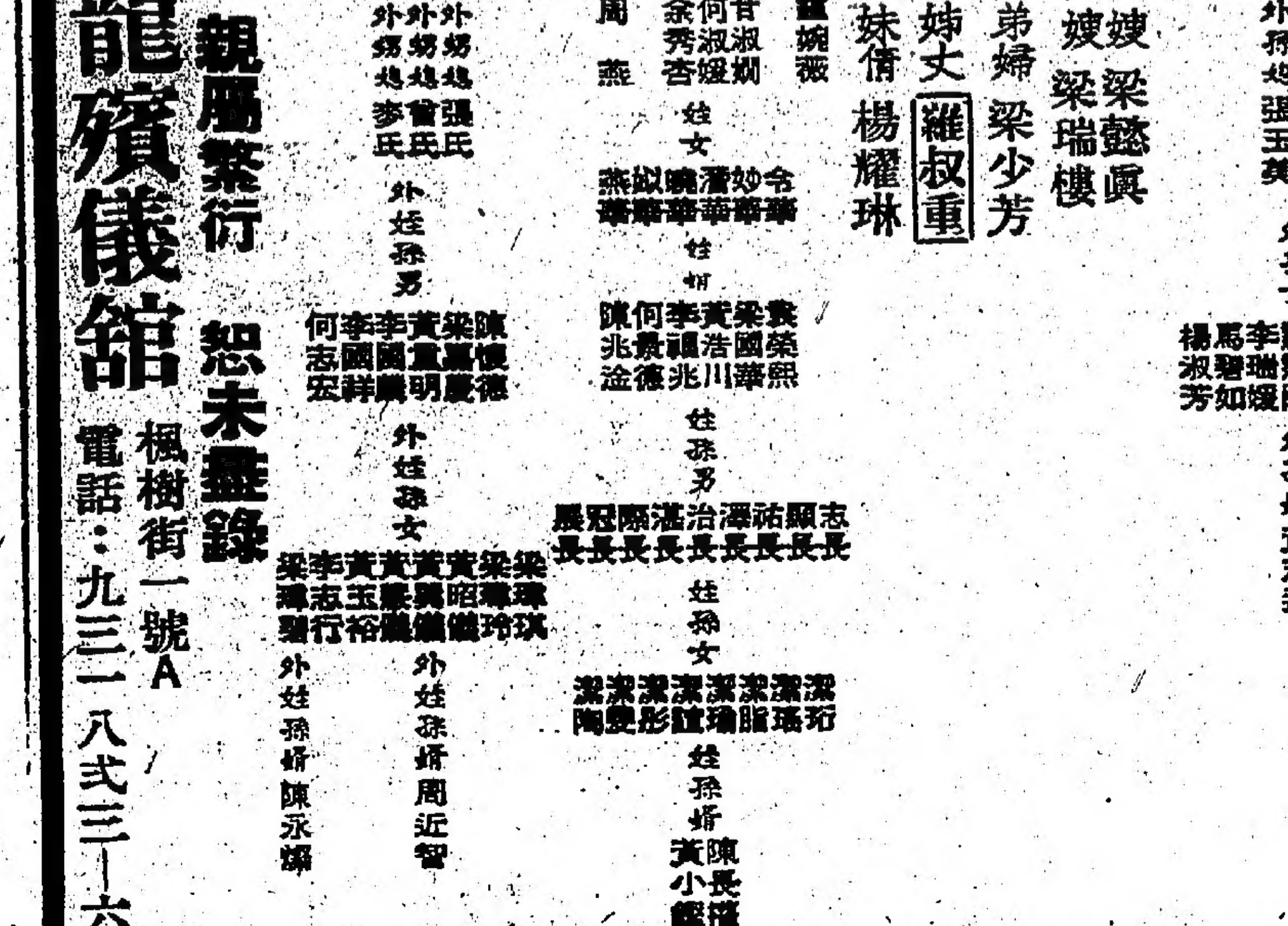
倫敦機場有工潮 來港英航受影響

【本報訊】倫敦機場最近發生工潮，導致多班飛機延誤，來港的英航亦受到影響。據悉，由於機場員工不滿工資，發動了罷工行動，導致多班飛機無法準時起飛或降落。來港的英航亦受到影響，部分航班被迫取消或延誤。英航發言人表示，他們正在密切關注機場的情況，並盡力為受影響的乘客提供協助。

先夫勞公英群府君 於公曆一九七七年

四月廿五日上午四時十分壽終伊利沙伯醫院享壽八十有

【本報訊】先夫勞公英群府君，於一九七七年四月廿五日上午四時十分，在伊利沙伯醫院安樂逝世，享壽八十有九。府君生前熱心公益，為人正直，深受家人及社會之敬重。其喪事已畢，定於四月廿八日（星期日）上午十一時，在該館大禮堂舉行公祭，並火化。此啟。

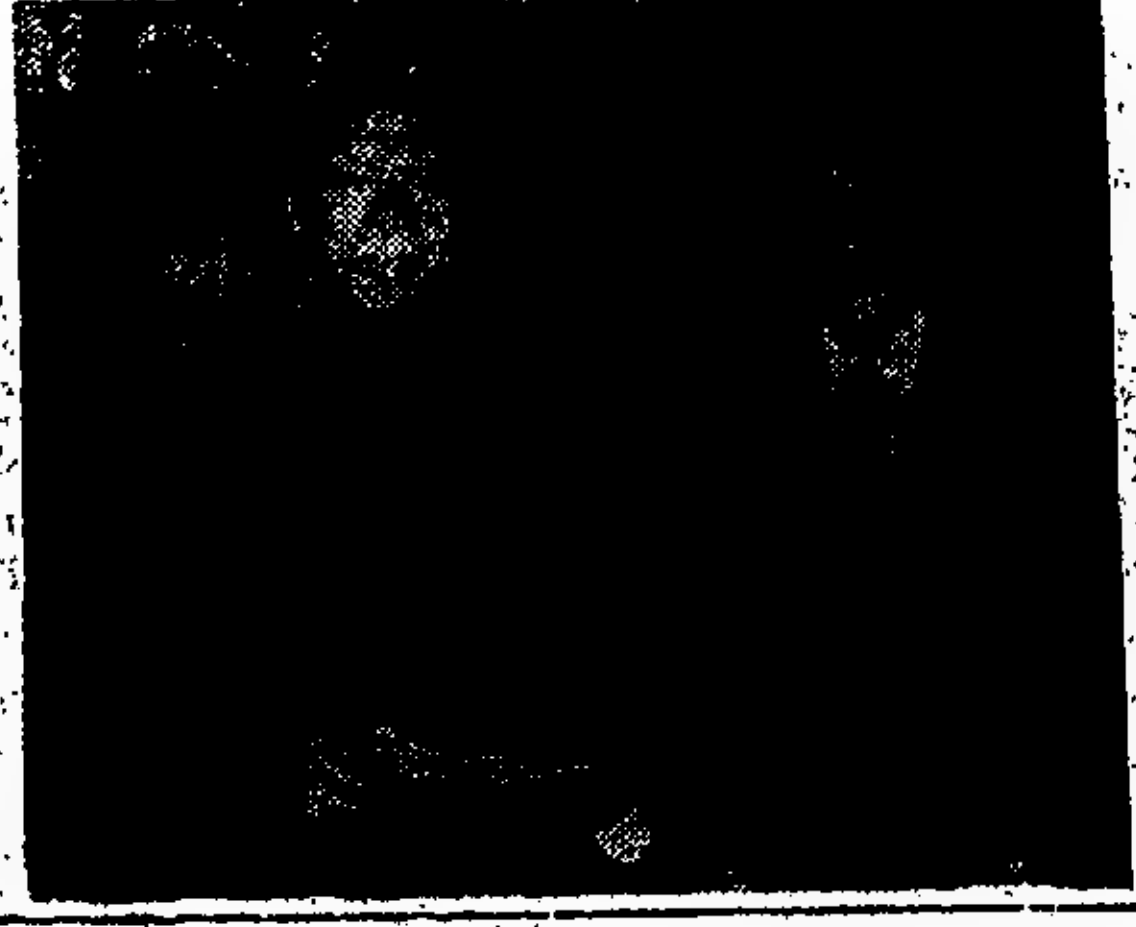


商文裕領獎之慶 捐款五萬港元

充裕鄧肇堅何添基金

鄧肇堅爵士致詞讚譽

【本報訊】由香港各界發起，為充裕鄧肇堅何添基金，日前在「香港中華總商會」舉行領獎典禮，由商文裕先生領獎。當晚由商文裕先生致詞，讚揚該基金之成立，對社會之貢獻，並對各界之熱心支持，表示感佩。該基金之成立，旨在充裕鄧肇堅爵士及何添先生之遺產，以資慈善事業之發展。當晚出席者，除商文裕先生外，尚有各界代表及賓客。領獎儀式在溫馨之氣氛中圓滿結束。



介紹油蔴地尖沙咀特色 下週一開行開幕禮

【本報訊】由香港地產界及工商界聯合主辦之「油蔴地尖沙咀」展覽，將於下週一（即四月十一日）下午二時，在「香港會議展覽中心」舉行開幕禮。該展覽旨在介紹油蔴地及尖沙咀之特色，包括地產、商業、文化及旅遊等。展覽內容豐富，包括地產模型、商業發展計劃、文化藝術作品及旅遊資訊等。歡迎各界人士踴躍參加。

承銀主命貴重物業出投

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，將於四月十一日（即下週一）下午二時，在「香港會議展覽中心」舉行。該物業包括多間商業單位及住宅單位，位於油蔴地及尖沙咀等地區。物業之出投，旨在為慈善事業籌集資金。歡迎各界人士踴躍參加。

通告

香港最高法院原訟法庭

一九七七年第二五二宗案

原告：MALAYSIA BORNEO FINANCE CORPORATION (M) BERHAD
被告：CHOO KIM SAN

啟者：高院原訟法庭第二五二宗案之原告 MALAYSIA BORNEO FINANCE CORPORATION (M) BERHAD 已於一九七七年二月二十二日取得對 CHOO KIM SAN 先生之禁制令，禁止 CHOO KIM SAN 及其僱員或代理人轉讓、出售、套現或以其他方式處置其資產，其中包括下列股份：

- (甲) SAN INTERNATIONAL LIMITED 每股面值一元之股份 29,998 股
- (乙) 山帝國有限公司每股面值一元之股份 17,421,960 股
- (丙) MAF CREDIT LIMITED 每股面值一元之股份 674,000 股
- (丁) CANO COMPANY LIMITED 每股面值一元之股份 998 股

MALAYSIA BORNEO FINANCE CORPORATION (M) BERHAD
其代表律師 羅士打律師行啟

一九七七年四月六日

HONG KONG FOOTBALL CLUB RAFFLE

PRIZE	WINNING NO.	PRIZE	WINNING NO.
1.	1139	5.	0245
2.	0179	6.	0482
3.	0529	7.	0612
4.	0814	8.	1302

YOUNG, ENERGETIC EXPERIENCED FOOD SALESMAN REQUIRED BY NEW DIVERSIFIED TRADING COMPANY. MUST HAVE PRIOR EXPERIENCE SELLING TO HOTELS, RESTAURANTS, SMALL STORES AND FAST FOOD SHOPS. DRIVING LICENSE REQUIRED. PLEASE REPLY IN YOUR OWN HANDWRITING STATING SALARY DESIRED TO: P.O. BOX 9998, GENERAL POST OFFICE.

第26/77期 揭珠結果

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36

徵求承製塑膠盤

香港地產界及工商界聯合主辦之「油蔴地尖沙咀」展覽，將於下週一（即四月十一日）下午二時，在「香港會議展覽中心」舉行開幕禮。該展覽旨在介紹油蔴地及尖沙咀之特色，包括地產、商業、文化及旅遊等。展覽內容豐富，包括地產模型、商業發展計劃、文化藝術作品及旅遊資訊等。歡迎各界人士踴躍參加。

鄭重聲明

為大家出版社版權受侵犯事

啟者：本出版社之「大眾出版」系列，自出版以來，深受讀者歡迎。近有不法之徒，擅自仿冒本出版社之作品，嚴重損害本出版社之聲譽及利益。本出版社特此聲明，凡有仿冒行為，一經查獲，定必依法追究，絕不寬貸。請讀者認明本出版社之商標，以免受騙。

九龍城民政區青年活動聯會 籌募全年活動經費

籌募全年活動經費如下：

頭獎	二獎	三獎
05960	13808	34456

入圍獎五十個：

01694	14947	29753	30930	30821
36792	09049	25019	06653	31479
35832	04068	00678	03233	10236
16975	37915	23511	00118	05003
02030	09120	28605	16439	36318
00415	11205	38497	24726	25899
01279	32496	37092	10900	00935
06014	05378	38987	14590	32214
10437	26626	39090	22985	35040
03742	35919	26204	34674	08232

以上號碼如有錯誤，以本會所公佈為準。中獎者須於四月六日至五月六日之期間內，到九龍城民政區第八區，九龍城民政區何文田分處，憑券領獎，逾期無效。

香港政府公佈

運輸署公告

為北角設立公共巴士站及限制區

啟者：運輸署現公佈在北角設立公共巴士站及限制區之公告。凡在北角地區之巴士路線，須遵守相關之交通規則。如有違反，一經查獲，定必嚴懲不貸。請巴士司機及乘客留意相關之交通標誌及指示。

加拿大英屬哥倫比亞 聖米高中學招生

啟者：聖米高中學現招收一九七七年九月入學之學生。該校為一所天主教中學，提供優質之教育。歡迎各界人士踴躍報名。詳情請電：(416) 291-1111。

廠房出售

官塘工廠出售
面積約 16000 平方尺合意者
請電 3-416391 洽。

復活節 男女時裝介紹 兼特價

四月五日及十五日

永安公司

男裝及女裝部

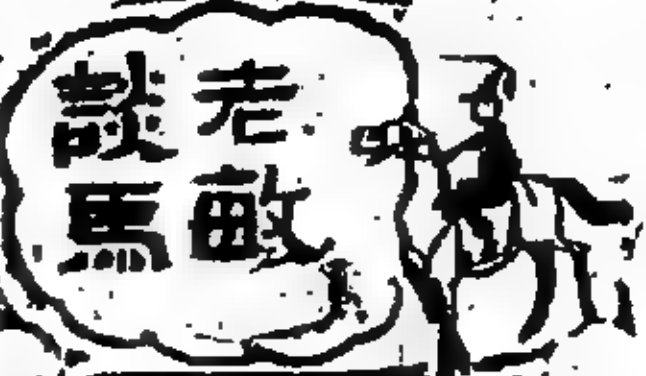
結業大減價

各種貨品包括男女衣料及其他百貨
歡迎同業洽商一切從廉
垂詢請電 5-230161 內線 19

華僑馬經



今晚賽馬七時三刻開跑 摩加利坐騎實力強 吳志林廐出馬最多



今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。

坊外野望

坊外野望，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。坊外野望，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。

坊內野望

坊內野望，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。坊內野望，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。

保榮時時好爭雄

保榮時時好爭雄，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。保榮時時好爭雄，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。

飛來福世伯負輕

飛來福世伯負輕，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。飛來福世伯負輕，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。

忠誠

忠誠，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。忠誠，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。

第一場 1030公尺 第五班 飛來福世伯負輕 忠誠 冷門：7 第二場 1030公尺 第五班 保榮時時好爭雄 忠誠 冷門：8 第三場 1400公尺 新馬B班 飛來福世伯負輕 忠誠 冷門：2 第四場 1400公尺 新馬B班 保榮時時好爭雄 忠誠 冷門：6 第五場 2000公尺 第五班 飛來福世伯負輕 忠誠 冷門：7 第六場 1400公尺 新馬B班 保榮時時好爭雄 忠誠 冷門：9 第七場 1400公尺 第五班 飛來福世伯負輕 忠誠 冷門：3

老吉話

老吉話，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。老吉話，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。

騎師機會均等

騎師機會均等，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。騎師機會均等，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。

力爭上游作配脚

力爭上游作配脚，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。力爭上游作配脚，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。

獨贏佳選

獨贏佳選，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。獨贏佳選，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。

操記在此應易勝

操記在此應易勝，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。操記在此應易勝，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。

吉祥賀高有勝望

吉祥賀高有勝望，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。吉祥賀高有勝望，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。

福勝態勇可爭勝

福勝態勇可爭勝，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。福勝態勇可爭勝，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。

炳亮特別推薦

炳亮特別推薦，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。炳亮特別推薦，今晚賽馬七時三刻開跑，摩加利坐騎實力強，吳志林廐出馬最多。

第一場 1030公尺 第五班 飛來福世伯負輕 忠誠 冷門：7 第二場 1030公尺 第五班 保榮時時好爭雄 忠誠 冷門：8 第三場 1400公尺 新馬B班 飛來福世伯負輕 忠誠 冷門：2 第四場 1400公尺 新馬B班 保榮時時好爭雄 忠誠 冷門：6 第五場 2000公尺 第五班 飛來福世伯負輕 忠誠 冷門：7 第六場 1400公尺 新馬B班 保榮時時好爭雄 忠誠 冷門：9 第七場 1400公尺 第五班 飛來福世伯負輕 忠誠 冷門：3

紙袋 紙餐巾

世界最高品質 三連微製紙餐巾有限公司出品 九龍青山道九號 電話：3-710766 3-712101 3-712225

美加旅行團

(美加西海岸)
遊覽地區：檀香山、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、狄士尼樂園、溫哥華、三藩市。
第41團：77年四月八日至四月二十三日
第42團：77年五月二十日至六月四日
(全團十六天)
僅收HK\$8,200
業績成就輝煌，深獲大眾讚賞
諮詢處：華僑日報中區辦事處
香港砵甸乍街香港華人銀行大廈地下
電話：5-251974 5-246379

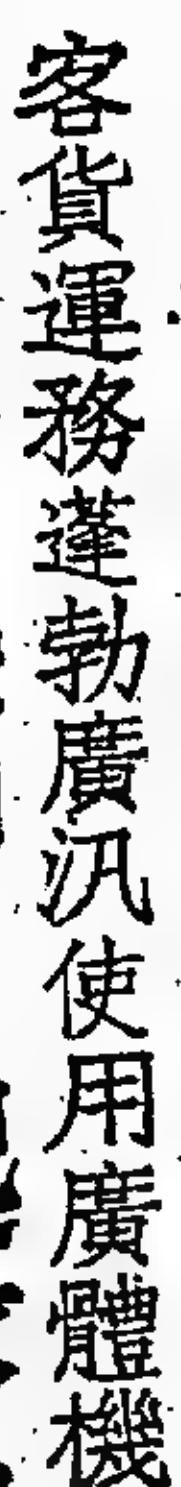
華僑文化

清明思親 吳天放
絕命詩 吳天放
塵哥馬胆
場內三寶
安勝之寶威威大
喜得你可再放到
炳亮特別推薦
福勝態勇可爭勝
吉祥賀高有勝望
操記在此應易勝
獨贏佳選
力爭上游作配脚
騎師機會均等
老吉話
坊外野望
坊內野望
保榮時時好爭雄
飛來福世伯負輕
忠誠

刊登本報分類廣告

電話：221583

國泰航明日起啓用
第四架三星闊艙機

[illegible]

康明 (本公司)
號(不)
U3)
(五日)

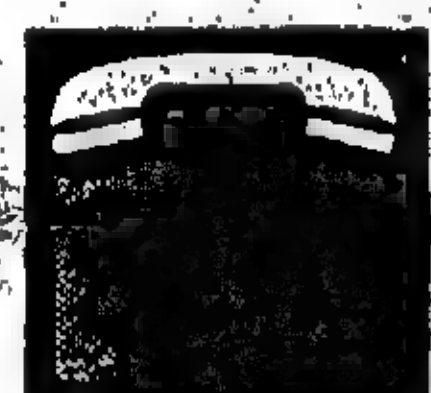
[illegible]

MONSOON
候風 四月 十六日抵港
MERANE
馬連 四月 廿六日抵港
 往：美國東岸及加拿大
 多倫多、滿地可。
 廿七日開行
 號倉（由五號開入）
 3-675151（內綫345）

1978年 香港及 九龍 將合併為一

一九七八年，香港及九龍的黃頁分類將合併成爲一本，廣告費比現時在香港及九龍黃頁刊例更爲低廉，香港四百多萬大查閱時更方便，在黃頁刊登廣告，效力當然宏大！

展業務 助推銷 黃頁不可少



6434

港製生絲成衣精品

外銷發展大有潛力

中下價產品則不易與歐美競爭

（特訊）本港生絲業，經過多年發展，目前正處於一個轉機。由於國際市場對生絲的需求日益增加，本港生絲業正積極向外發展。據悉，本港生絲業在過去幾年中，生產量已顯著增加，且品質優良，深受國際市場歡迎。目前，本港生絲業正積極向外發展，爭取在國際市場上佔有一席之地。據悉，本港生絲業在過去幾年中，生產量已顯著增加，且品質優良，深受國際市場歡迎。目前，本港生絲業正積極向外發展，爭取在國際市場上佔有一席之地。

世界菜油生產減

將不能應付需求

（馬尼拉）據菲律賓農業部最近公佈的資料顯示，一九七八年菲律賓菜油生產量將比一九七七年減少百分之十。由於生產量減少，菲律賓菜油將無法應付國內需求，更何況出口。據悉，菲律賓菜油生產量減少的主要原因是天氣因素及生產成本增加。由於天氣因素，菜油作物的生長受到影響，產量自然減少。此外，生產成本增加也導致了產量的減少。

尚有經濟消息刊在第八張第一頁

（特訊）本報第八張第一頁，刊載了有關經濟的消息。據悉，該消息涉及到了本港的經濟發展及國際市場的情況。該消息指出，本港的經濟發展正在穩步進行，且國際市場對本港產品的需求日益增加。該消息還提到，本港政府正積極採取措施，以促進經濟的發展及國際貿易的增長。

和飽貨備需節
廿回豬燒
元降價種
頭餘千七共成市猪

（特訊）本港豬市，目前正處於一個轉機。由於國際市場對豬肉的需求日益增加，本港豬市正積極向外發展。據悉，本港豬市在過去幾年中，生產量已顯著增加，且品質優良，深受國際市場歡迎。目前，本港豬市正積極向外發展，爭取在國際市場上佔有一席之地。據悉，本港豬市在過去幾年中，生產量已顯著增加，且品質優良，深受國際市場歡迎。目前，本港豬市正積極向外發展，爭取在國際市場上佔有一席之地。

大馬主要行業繼續擴展

今年經濟增長前景樂觀

（吉隆坡）據馬來西亞政府最近公佈的資料顯示，一九七八年馬來西亞主要行業將繼續擴展，經濟增長前景樂觀。據悉，馬來西亞政府正積極採取措施，以促進經濟的發展及國際貿易的增長。該政府還提到，馬來西亞的經濟發展正在穩步進行，且國際市場對馬來西亞產品的需求日益增加。

（吉隆坡）據馬來西亞政府最近公佈的資料顯示，一九七八年馬來西亞主要行業將繼續擴展，經濟增長前景樂觀。據悉，馬來西亞政府正積極採取措施，以促進經濟的發展及國際貿易的增長。該政府還提到，馬來西亞的經濟發展正在穩步進行，且國際市場對馬來西亞產品的需求日益增加。據悉，馬來西亞政府正積極採取措施，以促進經濟的發展及國際貿易的增長。該政府還提到，馬來西亞的經濟發展正在穩步進行，且國際市場對馬來西亞產品的需求日益增加。

（特訊）據日本大藏省最近公佈的資料顯示，一九七八年日本經濟將繼續增長。據悉，日本政府正積極採取措施，以促進經濟的發展及國際貿易的增長。該政府還提到，日本的經濟發展正在穩步進行，且國際市場對日本產品的需求日益增加。據悉，日本政府正積極採取措施，以促進經濟的發展及國際貿易的增長。該政府還提到，日本的經濟發展正在穩步進行，且國際市場對日本產品的需求日益增加。

彩色華僑與

合辦

有獎問答遊戲
辦法簡單中獎容易
詳情請參閱
本期彩色華僑

順手一別
巨獎是您的

彩色華僑
逢星期日隨華僑日報附送

●本期預告●
封面專題 “香港小姐”無線棄而復辦
這個人，吸收了四百倍正常輻射量
揭開人造雨的秘密
今夏最新髮型
狄波拉·床土戲大膽暴露
甄珍改變了劉家昌
領先二千高性能旅行車
白領階級學打太極熱
陳之霞獨唱會非常成功
難忘的女人（星期掌聲）

美國美林證券公司

全面深入調查研究
各項資料有根有據

閣下如對手頭上的股票或現
金的調動感到困惑而無所適從
請駕臨美國美林證券公司洽商
本公司每年動用約三千萬元
進行各項調查及研究工作，全面搜
集及深入分析各方面資料，因此
我們向閣下所提供的全是有根有
據的意見
美國美林證券公司提供穩健
投資策略，爲閣下開闢生財之道
請駕臨本公司洽商
美國美林證券
最佳投資顧問

Merrill Lynch

Merrill Lynch
Pierce Fenner & Smith Hong Kong Ltd
美國美林證券香港有限公司
香港聖佐治行十五字 電話：5-249351

「性與人性」展覽

爲提高各籍僑胞對家庭衛生教育普及推廣，除了各籍僑胞對家庭衛生教育有濃厚興趣外，還經常舉辦康樂性活動，譬如最近在荷沙沙行之家庭衛生展覽。

該會定於五月初，推出一場以青少年爲對象，內容有：性與人生性的概念，電影及研討會。目的在培養青少年性上有正確態度，協助他們解決有關的疑難。有關與性性的展覽及電影會，定於五月二十五日下午假郵電局中學舉行。五月三十一日下午假郵電局中學舉行。研討會定於五月六日下午假郵電局中學舉行。五月十二日下午假郵電局中學舉行。

又該會另一項活動是遊藝會，定於本月九日下午假郵電局小學禮堂及遊藝會舉行。目的在提高青少年對社會的認識，食物、節目內容包括：粵語服務隊、學生遊藝歌、食物比賽及表演等。歡迎僑胞攜同扶老幼參加。參加家庭人數最多的，將獲獎品一份。

本月十一日將於荷蘭維多利亞公園草地舉行一項來賓生日的「老幼聯歡會」。六歲以上之小孩，更有禮物被發。

仲夏將至驕陽似火
太陽眼鏡開始暢銷

[illegible]

儀容美

衣林

臭狐可以割治嗎？

最近有若干讀者來函問及由於患臭狐的困擾，經用多種成藥擦治均無效，有人認為爲徹底底真如割除汗腺。不過，認爲過激也者，未免小題大做，又不知如何下手？徵求我的意見。

關於割除汗腺的問題，我以爲，除非所發出的臭味的確太過強烈，令人退避三舍，而又沒有甚麼藥物治療，才會這樣做，就眼前大體可不必，因爲治臭狐的藥物，是沒有，而許多人找不到割了，就嫌太麻煩，一介紹之一置之，就是古方正藥專治治臭狐的，係由距馬地泥泥派道一六七號衣林時裝店代價，早些時盛發用藥本後，試用者紛紛前來購買，而不少讀者來函，以往在九龍方面，尚未委託中西藥行有售。但爲方負責人表示，若買者貴客，貨真價實，尚未委託中西藥行有售。但爲方便九龍各界人士利用起見，特將委託行設於三十三號德輔道中，四八號風華美服務公司，每人限購一瓶，以便使用時加有明證，有明證的地方，可打電話：五一七七八二六；五一五七七五三九；三一八〇〇〇。三三三三。

又據該公司負責人表示：施手術割除腋下汗腺，對於劇烈運動與體力勞動工作者來說，均不適宜，因爲有顯著之疲勞的影響，並招致重巨星形之疤痕，故不願於此。至於腋下定子，因爲有顯著之疲勞的影響，並招致重巨星形之疤痕，故不願於此。

李長蘅雲目夫故子

李張楚雲村夫妻

女壇
強將

楚雲七年前，香港有一位少女，當過了香港小姐。那次的選美，是由邵氏兄弟與嘉禾電影公司聯合主辦的。那位少女的名字是張麗英小姐。她是電影明星張翼與陳若蘭的女兒。

張麗英是畢業於香港協恩中學。她那次參加選美，是由衣服裝束社主席關女士以其公司名義作贊助，是多位服裝，果然不鳴則已，一鳴驚人！榮登「香港小姐」寶座。

並且她還設計了十多個服裝。

當選了香港小姐之後，張麗英就被送往美國進修參加排球小姐選美。她在美國遊玩了兩年，再返回香港。

時光過得非常之忙，張麗英目前已成爲李兆基之次女，並且有了五個孩子。最大的一個已有一四歲，她每天打理家務，相夫教子，成個典型的教養主婦。

在結婚之前，她喜愛時裝游泳，打羽毛球上和騎馬。當她看見她毛上和騎馬笑容，感到她的逐漸生活，當她美滿。

曾幫助她成爲香港小姐的社團，最近返港重振振興設計業，爲了感恩初遇，張麗英殺了她最愛店舖的豬水，在作爲「名氣」機構特。



楚雲七年前，香港有一位少女，當過了香港小姐。那次的選美，是由邵氏兄弟與嘉禾電影公司聯合主辦的。那位少女的名字是張麗英小姐。她是電影明星張翼與陳若蘭的女兒。

張麗英是畢業於香港協恩中學。她那次參加選美，是由衣服裝束社主席關女士以其公司名義作贊助，是多位服裝，果然不鳴則已，一鳴驚人！榮登「香港小姐」寶座。

並且她還設計了十多個服裝。

當選了香港小姐之後，張麗英就被送往美國進修參加排球小姐選美。她在美國遊玩了兩年，再返回香港。

時光過得非常之忙，張麗英目前已成爲李兆基之次女，並且有了五個孩子。最大的一個已有一四歲，她每天打理家務，相夫教子，成個典型的教養主婦。

在結婚之前，她喜愛時裝游泳，打羽毛球上和騎馬。當她看見她毛上和騎馬笑容，感到她的逐漸生活，當她美滿。

曾幫助她成爲香港小姐的社團，最近返港重振振興設計業，爲了感恩初遇，張麗英殺了她最愛店舖的豬水，在作爲「名氣」機構特。

醫藥顧問之卓見

明君與小姑妹於昨(二)日在水龍酒樓膳聚，舉行婚禮。晚間假觀劇藝，酒後時常招待親友，到賓有術方良，脫商名流李廣原，王適權，呂浩吾，新嘉坡及親友數百人。

新嘉坡於酒店旅遊遊樂，一變新人可謂殊聯聯合，佳偶天成。

圖為：林明石佳英新婚攝影。



腎虛腰痛與鼻敏感

△露明女女士：

(一)你因為頭油多，並隔兩天成三天洗一次頭，洗頭後，雖然沒有發，任何頭油，只用清水洗，但仍然頭油很多。

上述情形，可能與所用洗頭水有關，因此嗣後可改用茶仔頭水洗頭(如買不到茶仔頭可用茶仔粉)。

(二)你的夫婿年卅六，大約每星期行房五次，他感到不時腰膝刺痛，這是房事過於頻密故因此，必須節制房事，改為每星期一次。

用下方藥為養丸服食一個時期：

方用：熟地一兩，小真肉二錢，淮山八錢，雲苓六錢，丹皮一錢，澤瀉二錢，白朮二錢，黃芩四錢，白蓮藕四錢，高麗參四錢，鹿尾把一隻三錢，雞絲米五分，杜仲肉四錢，炙甘草一錢，熟地二錢，杞子四錢，菟絲子四錢，女貞二錢，五味子錢半，丹參四錢，龜板膠四錢。

意
外
急
救

急救智識對於每一個人都有重要的意義，一方面保護自己的安全，另外救護別人，意外受傷或生命發生痛癢，還需要施用急救的辦法。

這意外之傷者，往往因救護失當而失去生命。危險者，每每一秒鐘的時間對於他們極其重要。往往因急救不得而喪生。要進行急救工作，首先保持心情鎮靜，不得手舞足蹈。另外因地制宜，善用藥材。藥物，當然在現境。遇傷者時，想辦法救護。生前往救治是不能忘記的，但醫生未到以前，或在未旅行無法就醫者，非採用急救辦法不可。

當你突然發現傷者，行工呼吸，把傷者仰臥，輕快地收縮他的雙手，伸向空中，活動頭部，挽救心臟活動。要請注意的不得任驚恐傷者任何飲食，運轉於傷者時，不得將位置變動。即於枕上，頭部向當前進的方向，避免震動傷者。

跌傷了的傷者，假如骨折受傷，應該按骨板折去舊傷，然後用繩帶捆好，至要防止關節位置變動。

以影戲為：
方用：柏子仁五錢，防黨參四錢，白朮三錢，銀桂枝八錢，法半夏三錢，寬紋麻黃根半斤，五味子錢半，浮小麥五錢，大棗肉三枚。（滑服）

△永耀君：
你說今年廿歲，少時經常抽吸鼻丸，兩年忽然頭眩嘔吐，且有耳鳴，經專科醫生診治，毫無鼻丸的影響，現仍有耳鳴，早上打嚏及鼻鼻丸之肉粒和鼻丸之中間膿液，要我治法。

上述病徵，可能是鼻敏感症。至於於鼻鼻肉粒，是否鼻肉未盡明言，請再來補述便提供意見。數次鼻丸可試服下方：
方用：蒼耳三錢，辛夷花三錢，白朮三錢，薄荷葉五分（后服），桔梗三錢，白菊花三錢，浙貝母三錢，僵蚕三錢，天麻二錢。（清服）

耳鳴可用黑豆四兩，紅棗六枚，煲沸風風四週，每週二三次。

救疫急命，因為她們的目的，要在於產生有安定的生活。

配偶的年齡

配偶的年齡

不得任意檢査傷者的傷處。第一點要做的事是將傷者移動到適當的位置，假若受傷者身體上沒有斷裂的流質，必須須上止血帶，否則切勿動換傷者的處處。動脈出血時，應用手壓緊止血並上縛帶，制止動脈出血。險地域，則止血敷出血的方法，首先用手壓止血流出，然後用縛帶某處傷口上的血管，讓血在傷口周圍凝固。

受傷者而至不省人事時，要將他的衣領和袖口，並使傷者臥倒，最好向右侧臥，使頭部和小腿左右轉恢復原狀。如果傷者意識清醒，必須須

座談姻婚

石金言

許多一對配偶之間的年齡，偶然的，除男性的年齡似刻板的比的一指男大的之外，彼此距離者有年，也往往成為嚴重的關鍵。

大抵說來，男子物色配偶的時候，對於女子的年齡以超過十歲的男子為然。

女物色如意郎君，對年齡問題，大抵希望不要超過太遠，最近祇相差二、三年，不滿二十，約在十六歲以上的女子，到五十年齡之間，反而不大真誠。據統計相差六二十年，也會

一個上了年紀的男子，而希望金錢的話，可能要比一個年輕的受新接起更感興趣。最近美國服務公司曾調查的一組，七歲配上男的五十五歲的姑娘，例子，並不罕見。其實，多的，例正多。

無恥的，上了年紀的男子，色一位年輕的女子做配偶，美色是比較困難，但以設不是不合理的，但絕大多數少女性，望與一個年紀多多的男子結婚，當然，絕大多數女性們，她們的主張理由，是唯有相若，思想和生活習慣才容易得來。至於為錢而有動向，有錢也會有大成的一天。

我以為，一個青年時期間，如要結婚，應與年齡在八個人

[illegible][illegible]

由巴德醫生夫人頒獎

陳嘉年(三) 高級組鋼琴班(通利琴行爲)。

(二) 第五級鋼琴班(吳興得)。

(三) 八歲以下歌唱班：黃幼雅、陳國。

(四) 高級組小提琴班：蔭仁敬同學。

(五) 九龍區五、六級合唱隊：羅淑寧學。

校。

(六) 公開組板胡獨奏：周怡。

(七) 鋼琴四重奏：姚鈞、鍾、黃以慈、鄭君。

何惠慈。

(八) 中學樂業班：蔡嘉璇方曉各。

(九) 中級組男女合唱隊：蕭麗、陳方曉各。

(十) 高級組中樂管弦樂隊：旺何勞工子弟。

學校。

子(一) 女童軍誓火歌：莊浩、甘一偉。

(二) 高級組女子隊合唱：美華、美英、美校。

(三) 演奏組小提琴獨奏：李婉音同學。

(十四) 民樂樂器組：朱愛琴同學。

(十五) 第八級鋼琴班：葉天賜同學。

(十六) 公開組女青音獨唱：鍾玉珍。

(十七) 高級組鋼琴二重奏：陳嘉年及陳嘉。

琴。



香港黃族宗親會會刊徵文小啓

[illegible]

第十九期雅集詞稿

此詞見欽定詞譜紫峯集。紫曲由杏花回，
 韻名本平。比調全六十餘字者，始卽如
 葉陵詞。平仄如一，無別有平詞可校。樂
 一作者，山各詞。有周邦彥作，蔡伸、趙彥
 端詞可校。
 有數十十七字，前後改各一，字平仄換
 一，又一句，卽變一字平仄。
 (前調) 市 別外遠離聲
 市 止盛家，漢
 漢 中酒宰經波
 似桃源，犬
 (前調) 六

不過，以六十八字爲正體也。
看花回（懷許老世英）
鮑

[illegible]

日事珠璣樂此臨。赤縣舊稱。李
市場遊，電炬寬光。國施應購賞

[illegible]

暗戀殘年不自由。芳意都休。趁
歲寒心，畢竟難求。何花能解語

一
地。正風橙，紅上層霄。夢邊知未減，人似春潮。
亦擬題詩送此客。參軍初調。變回環海峽歌。
(前調、除夕) 傅靜庵

寶。一枝枝，影散梅梢。百花都消。好花曾是舊時
隔重樓猶自搖。百結愁消。好花曾是舊時
地。正風橙，紅上層霄。夢邊知未減，人似春潮。

一別一天去未盡，問青天，未肯留。
寧。好遊芳，陶

一
正此下，
歸天睡，
正此下，

十里桃花起蔚藍。且駐輿車。每

離。蒼翠。云又新加。由來帶命。眞箇爲花。
 忽憶女郎是舊家。夢入羅華。香肌與曉蘭同。
 但問水仙何處山來。這酒醒時。長換烏紗。
 (前調。除花犯) 潘友泉
 波暖花流錦。煙大車通。新翻綠度停車。
 望。正如簾。似倚人山。芳菲正。留待春歡
 去。可勝憂。
 (前調) 竹枝之姪
 曉笑比君。

徵文小啓

[illegible]

（前調）
海角逢春月正圓。初對嬾前。放歌忘却
悲，莫問今，此俗何年。一簾花影動，影落

滿紙情懷索頹，想是胡言。醒來襟上淚猶
濕，寒窗時，空感念頭。只今憐此地，花月清
幽。

(前調)

別外遠寄太平。四野歡聲。薄陰除日澁花
開，正傷家，憑闌望。華彩歌喉曉，同慶年更

歐陽

短，客三歸、夢裏芳心。瘦臨門柳，春深
遊絲生處要尋。休問酒醒，酒醒後、春深
遊絲生處要尋。瘦臨門柳，春深

卓波影

(前調，一百零一字)

舊雨新知，余夕及庭花市。紫雲香雪共

漢，似桃源，犬豕無驚。陽關何處，秦，惟

（前調、本意）

胡景玉

蘇樹棠

(前調。一百零一字)

正大榴紅綠，燭花飛灑滿庭。三巷九衢，午夜登樓斷續。瑤席設，把酒言歡，共賞良宵。光陰似水，照臨士女，休得轉移。放鳳舞，光生平陸。平陸往臨風，五柳尋芳，東顧西瞻，平陸飛騰。

蘇樹棠

(前調。一百零一字)

正大榴紅綠，燭花飛灑滿庭。三巷九衢，午夜登樓斷續。瑤席設，把酒言歡，共賞良宵。光陰似水，照臨士女，休得轉移。放鳳舞，光生平陸。平陸往臨風，五柳尋芳，東顧西瞻，平陸飛騰。

已是春歸客未歸。月冷香移。暮山橫。
岸。恁銷魂，綠暗紅稀。江城誰斷笛，愁

(前調) 麥薺慶 大地陽回春物新。花木逢春，輕暖風流正。
平地陽回春物新。花木逢春，輕暖風流正。
路。正平陽回春物新。遊春人欲醉，背負芳
微暖桃花兒面。似笑還羞。鬆雲恰似雲
鐲新詞，嫩荷自珍。寄情聊把酒，酒待重溫

(前調、幹韻重製牡丹) 顧植槐 俱自張芳時，於此如絲。紅綳翠縷，知幾脫
雨消殘日。尋芳日。一畝春香，紅粉嬌羞，綠葉
老仍嫩草者，對露交明，數點無聲。一寸
別。

「雪花圖」乙卯同社雅集楊北 伍先生、麥國樹、合作畫，菊燕山墨并揮

甚，荷貴人，還護綰。玉盤金鼎妒，桃

誤，更金屏。蕊珠遊蝶。江山潭水散，遺恨無窮。
 （前調，懷可成詩） 鄭越燁
 再道春風已動吹。嫩嬌多姿。東君監紫江山
 驥，好尋芳，陶醉良時。昔年同叙契，秋酒醉韶
 一別天涯未了期。情懷依稀。眼前紅軟愁心
 碧，問蒼天，未肯相宜。重逢何日處，屈指細知

（前調、除夕）
歲暮天涯夜色清。風住潮平。漫云春
跡，正此宵，百里霓燈。羣芳爭吐艷，香

燈酒高樓醒復醒。燭影分明。夢回剛見來年事。看桃前、月報三更。片殘殘壓在，聊隨閒情。

（前調、山行望鮑蛇尖諸峯有作）

燈上智

竹杖芒鞋澹葛襟。小笠穿臨。五簷香印成蒼障，笑此身、莫比輕塵。帶香行不得，峭步吟吟。

去，可勝寒，幾片雲沉。都無騰起意，

椒柏堂前點鐵新。賀喜烟類。枝頭燕語爲歌
。一霎時。大地皆春。綠梅開也未。欲問芳隣

等機電發裝安計設・材器訊通廠名理代
司公限有行生耀
 〇五九九六七四・話電 號五〇一 道頓德

器電庭家廠名・理修及賣售・程工力電做承
 觀參迎歡・機電機無器水熱電・品佳禮送

陳列室及辦事處：香港銅鑼灣希慎道
一號十六樓 電話：5-761415

影電傳互強

口碑輿論皆好評

譚道良 白鷹 唐威 金剛 林大興
張美君 武術指導 韓英傑 技術指導 麥克勞利
兒輩不宜 調街主演

是最理想立體片 是最理想功夫片

紐約 凱聲
今日五場獻映
連滿座
四點十五
七點十五
九點十五
十點十五

兩八位散生

球壇內
有觀眾
九萬一
千人，
一名總
手鋒線
開槍，
觀衆互
相謔罵
大衛贊
臣
查路登
希士頓
馬田波
布列治
利薩夏
官不重兒。驗當份滿

消息 詳確 包羅 萬有 請長 期定 閱：
華僑日報

[illegible]



旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

挪威最北方遍地黃金

雅爾他垂釣樂園

山民馴鹿為生

沙岸

我是不幸地接受了挪威馬克(FINMARK)的旅行邀請。馬克是挪威最北的一郡，位於挪威的最北方。我聽說馬克是挪威最富有的地方，因為它擁有大量的黃金。這聽起來似乎很荒謬，但事實並非如此。馬克是一個非常美麗的地方，擁有壯麗的自然景觀和豐富的文化遺產。在這裡，你可以體驗到真正的挪威生活，與馴鹿為伴，享受大自然的恩賜。



挪威最北方遍地黃金

馬克是一個非常美麗的地方，擁有壯麗的自然景觀和豐富的文化遺產。在這裡，你可以體驗到真正的挪威生活，與馴鹿為伴，享受大自然的恩賜。

山野小菜 美味鹿肉 可口最

本人就是在這一個美麗的山野中，度過了一個愉快的假期。這裡的環境非常優美，空氣清新，景色宜人。在山野中，你可以找到許多美味的小菜，其中最著名的就是鹿肉。鹿肉味道鮮美，營養豐富，是山野中的珍饈。在這裡，你可以品嚐到正宗的山野風味，感受大自然的饋贈。



山野小菜 美味鹿肉 可口最

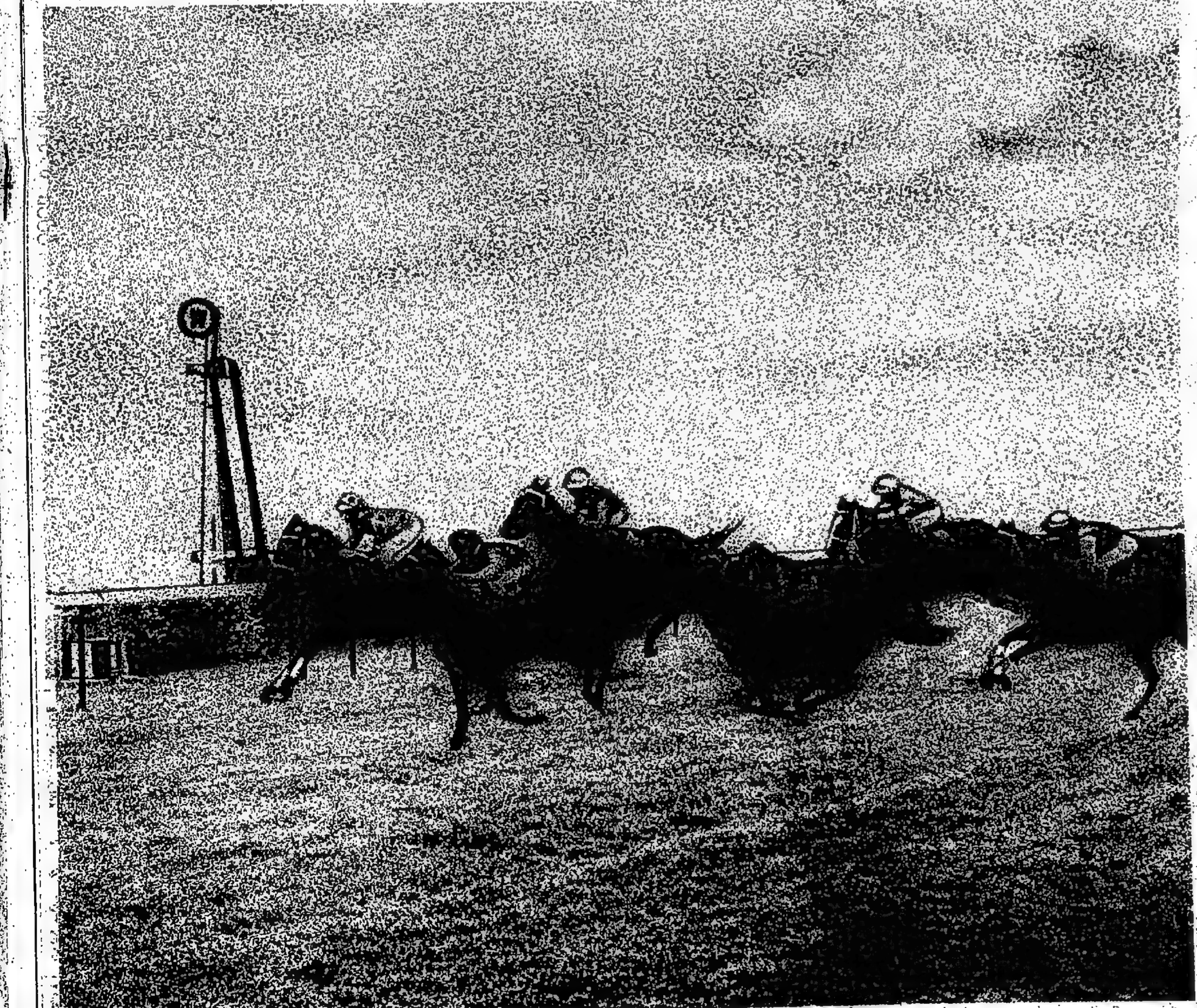
伴溪流紮營

賞原野風味

賞原野風味，伴溪流紮營。這是一個非常有意義的活動，可以让你親近大自然，感受大自然的美妙。在溪流旁紮營，你可以聽到流水的聲音，看到美麗的自然景觀。這是一個非常適合放鬆心情的地方，也是體驗大自然的最佳場所。



伴溪流紮營



山野小菜 美味鹿肉 可口最

充滿北國風光

旅遊最佳勝地

充滿北國風光，旅遊最佳勝地。這是一個非常適合旅遊的地方，擁有豐富的自然景觀和人文景觀。在這裡，你可以體驗到真正的北國風光，感受大自然的美妙。這是一個非常適合放鬆心情的地方，也是體驗大自然的最佳場所。

始開日今航德

機有班

始開日今航德，機有班。這是一個非常有意義的活動，可以让你親近大自然，感受大自然的美妙。在溪流旁紮營，你可以聽到流水的聲音，看到美麗的自然景觀。這是一個非常適合放鬆心情的地方，也是體驗大自然的最佳場所。

國泰每週六班趨雪梨

星期三、四、五、日直航，一、六經墨爾本。

國泰比任何航空公司有更多直航班機，飛往雪梨。逢星期三、四（四月七日開始），五、日晚上11:15起飛，翌日上午10:15抵達。逢星期一、六則於晚上9:45啟程，翌日上午在墨爾本停留片刻，11:15抵達雪梨。此外，國泰每週並有四班機飛往柏斯。乘搭國泰往雪梨，來自香港及亞洲各地的空中小姐沿途侍候左右，端奉餐食美酒，使您雪梨之行成為賞心樂事。國泰善解您意，深得您心。



雪梨、柏斯、墨爾本、星加坡、耶加達、吉隆坡、曼谷、檳城、亞庇、巴林、汶萊、馬尼拉、香港、台北、福岡、大阪、東京、漢城。

色景谷映莊山育瓦尼

打槽配合機械操作新人可勝任
職工會首長分析最近工作情形

糧糧。在早年，多糧以木桶爲多。目前，木桶已成歷史陳跡。年來隨着時代進步，地盤打牆工工，普以鐵桶操作爲主。

地盤打牆，由一鐵桶操作關係，工時極趨簡化，工人從業，因屬眼見功夫，故若千人，眼數目即可勝任工作。

該業工人工作，自去年開始，爲配合城市發展計劃，公私營地盤粉糞工，而地下鐵路亦興，從業工人工作趨旺，生活安定。

由於工程類別廣泛，人手極感不足。一般工人，除年常有體力者吃香外，一般老經驗年齡較重之工人，現仍有就業機會。自去年年底開始，雇傭工人工資普遍提高。

該業工人工資，去年底前，日工作工約六、七元，目前工價，計鐵桶每工約連八十元，泥桶每工約八、九十元。石屎桶每工約七、八十元。圓桶多由大公司判由頭包判，平均工收入亦在七元以上。

人手短缺，是業工人，普能開足全工。（行）

由於工作充足，人手短缺，是業工人，普能開足全工。（行）

辛勞一天收入可觀

昨日清明，因屬工
商各業員工例定假期，
各處開張，新界及港島
多處，昨日站大排
長龍，一片擁擠，消費
力勤，本港多項工
業，因而獲一筆額外收
入。

本市市民，對清明
節日，向極重視，每年此
日一般車水馬龍，掃祭
紛紛，計各區墳場，掃祭
而己。

清明節日乃工假
期，一般青年男女，乘
此假期之便，順作郊遊，
掃墓日郊外各區，人如
織，顯得特別熱鬧。

為國市民清明節日
需求，本港老干街菜
市因而賺取一筆額外收
入。

為過國節需求，昨日
上時，便已不在了的
王瑤所請，如時間過
得，取，不於人拋棄去
等待的人顯價，不免
出怨言，但你能如退
就不會有憾了。

格，為了方便人客，
不叫，老是惹人可
得明，是近人，可
同時，便已不在了的
王瑤所請，如時間過
得，取，不於人拋棄去
等待的人顯價，不免
出怨言，但你能如退
就不會有憾了。

處事要當機立斷

能就能不能就不能
敷衍拖延惹起反感

處事要當機立斷

本港市民，對海關昨日所頒之稅則，目下頗有微詞，每年此日，一般孝子賢孫，紛紛親赴各區墳場，掃祭先人墓地。

潛財掃墓，儉約追遠，尤分發現人情誼，亦可發見現代人懷道，互相接應意見，有助於家和睦也。

老干社團，其所以每年先先行祭春秋二季者，亦在於提倡孝道。

本港老市民，對海關普因而驟取一筆額外收入，

為酒過需求，昨日生果及鮮花小販，生意特別暢旺。頗多人家，更乘夜趕作預備工作，蒸糕餠，最早搬出，鮮果，銷路特暢，收入頗可觀。此外，一般小巴司機及新界的士，昨日收入也不錯。(行

王坤，對窮。處理事情，因情，因地，因人施，是比重要的。處理得宜，事事順利，處理失常，阻碍多多。窮的不識，窮失時，窮近某工廠，因失時的關係，而發生爭吵，

就能不能說不可推托，以這就說人話，即大家的事業法則，即大事不會為不對吧！王坤，練之，保作是神機之，保自己最重要，怪人亦無理，盲目忙忙個不

能就能不能就不能不能敷衍拖延惹起反感

免避
**工
作**

煩麻生發
 程序貴有
 錯出易容

真谷氣。去銀行
 職員。人又多，
 時慢吞吞的，企
 足一小時，還輪
 不到我，上班時
 間又短，祇好放棄排隊，連午茶也沒有時間吃，
 吃個麵飽包便算。

失焦：時唔係益了妳，又添害幾級。
 二姐：「某啲一唔係好事，自己刻薄自己罷
 了。」聽不了一頓）你在月尾揭揭，人多要排隊
 已。總不（頓）你有辦法，祇可說你不
 懶，祇有，有辦法，祇可說你不
 懶得過時間，假如你不在，擠過去，就省掉很

甲廠已決定明天發出，故天可
 以開工。馬上做，臨時時
 工一準備到臨時生人
 知乙工廠的舊工人
 因事務繁多，忘記附
 屬下，到將下臨時時
 便急用臨時臨時
 生，但甲廠所有的工
 員下班，不得要緊，故
 天才通知，說要預備，
 明天才可將物料付出。
 甲廠工人到工齊，無料
 開工，大光其火，口口
 聲言要火，火火火火火

較普通工人並不能單單
 家庭之生活，還因親
 生之生活，能脫現狀
 的生活。

約能
 不怪

來說，就其有有個個人家
 外出並非不管理，又家
 庭人平均日為三州州
 州州州州州州州州州

約節活生

較普通工人並不忙，留在一個家維持一個家庭的生活。這因素導致大部份家庭成員都須兼職，才能換取起碼的生活。

就以一個六人家庭來說，其中有四個成員外出工作，負起養家的責任並非不普通。又假設每人平均日薪為卅元

香港工人是勤奮

廠房管埋完善
減少工業意外
對增加生產亦有

廠房管埋完善
減少工業意外
對增加生產亦有

你想找尋工作嗎？

勞工處介紹職業

(請按址往勞工處登記)

勞工處本港旅館業導致，現為僑民提供下列空缺：

構架文員一名 元 每月八百元
英中五程度，操粵語及英語，具一年以上有關工作經驗，能在二十四歲以上，在旺角區工作。

打字員一名 中五程度，月薪九百元
年打字工作經驗，打字每分鐘在六十字以上，在旺角區工作。

秘書一名 英中五級以上程度，及級

勞工處介紹職業

[illegible]

工廠商行招工人

(請按址往工廠商行接洽)

裁縫工人	新清崗工廠前 手挽生熟手男女車
音機工人	員。到舊街四十
飾工人	工。到永吉街十六
衣工人	牛仔樓紐安車工
街與美大匯八	中環官師廠前
九龍工廠前熟	牛仔樓紐安車工

多名。到旺角白

象牙工人 象牙工場開
至十八號。到省
蓋樓二樓治。
時裝工人 時裝工場開
數名。到九龍四
角大厘廿一樓七座治。
紙品工人 紙品廠請換
貼葉業街一三三
樓喜工人 機器廠請熟
名。到香港北角
治。

青島

影電性
天

金明 南昌 聯邦 元朗 蘭宮 英京 寶聲 明月 亞洲 荷李活 線業
 爆破 轟炸 射擊 映獻 綫全 天明

歌事真壯張刺 碑程里的片爭戰國中
可。人慘。激 泣可真烈悲緊

劉永 張徹 狄龍 姜大卫 施德 吳宇森 導演



楊子

文華 明珠 翡翠 娛樂 李活 亞洲 明月 寶聲 英京 蘭宮 元朗
晚 十 點 半 先 映 請 即 定 票

不帷不雨八擁才風
修薄勻露人妻子流



影電情劇純人感對絕
天明有寒

獻巨製變新

英寶民 國原國
海石映 寶海海
五光佳 事性
場華雅 影真

今天最後

情人兒
苦海難
離苦海

續成英
所屬

雄俊柯 漢樂 珍甄

金冠 新聲 新華 東方

龍猛
 華王亨利姓星
 至丁哥男主演
 堅諾頓
 一大假龍虎
 一男主演
 華倫奧
 提斯。
 一重大動物地
 人眼一公主角
 伊莉麗
 維嘉。
 五場
 今天
 道賊碑口
 請早

一偷竊者比
 一硬金剛男
 被黑風黨一性
 格巨黑
 易法哥圖
 四大紅星主演
 比一五丁哥
 一更臭而聲
 力比一風動
 佳人心機！
 兒童不宜。

各報影評大讚
 紅綠影評
 有彩色而有
 趣味不無
 味有戲
 受女角
 體位之招
 比至丁哥
 比至丁哥
 明輝影評
 三粒星

工商日報
 力雄掌
 演員出色
 引起共鳴

MANDINGO! IT'S THE FUSE
 BURNING IS THE EXPLOSION

影電眼養最：天明
好有女！穿壯道好男！如觀
！同人 梭漢！此人 雲女
！場逐微慾色是心中康儲



采多姿多。開揭密秘

童開男
不。女
宜兒嗜

SEX FARM

也中

無荒靡樣多打劫
！恥淫廣！花樂精

消息詳確・包羅萬有，請長期訂閱華僑日報。

環球航業集團一位發言人表示：目前世界這類中小型船隻的出租價格頗為理想。該發言人又說：雖然最近大型船隻的市價稍為好轉，但目前的市勢仍未能促使船東們購買新船。

這次訂購十五艘新船，大部份為散裝貨輪，每艘淨噸由一萬六千噸至二萬三千八百噸不等。該批新船將於一九七八年前交貨。上述的三艘新船經已長期合約的方式租下，其中三艘租期為期三年，合約訂方是日本方面的金澤。

旅遊介紹

專欄廣告

七寸位 (限排兩格高)
每天收費卅六元
不折不扣上期收費
(每日下午五時截稿)

賜 洽 處

1. 匯豐香港總行對面一〇六至一〇六號 H-229081
2. 中國分處樓下香港華人行銀行地下 H-231637
3. 九龍旺角佛慈堂上海街四九七號地下 K-840743
4. 九龍代港新道頭順豐源傢俬店對面 H-747766
5. 麗軒軒尼詩道244至246號二樓張顯軒 H-747766
6. 美孚新邨第一期百老匯街15D三樓
嘉福街坊會 K-718532
7. 西環華年街14號A 西環街坊福利會 H-461663
8. 金豐平安街三號一樓正源公司 12-429081
9. 北角龍德道36號(北角順興對面)
香港華行 H-613913

或 發 電 話 H-321585

法帶可
台貨
 價廉物美，明碼實貨
 理想周：4天\$690 7天\$1090 9天\$1190
 97號新大夏1817室電話：851245 K 849562

非律
 4月9, 15, 21, 27天 5月3, 9, 15, 21, 27天
台灣 七天 \$1280 九天 \$1411
 特快合遊、廉價機票、百貨配寄
 海港旅遊公司 九龍灣德輔道中555號電話：(4) 263747 (4) 9681

各國旅遊
 四不 不 不 不

天 \$ 1380
 天 \$ 1990
 百貨配售
 假日照常辦公
 K 9 4 6 4 4 1

香港皇后大道中卅五號商業大廈906室 5-239147 5-254272 5-254243
 英 國 1250 加拿大 1290 歐洲 1190
 星加坡 700 澳洲 1700 美國 1550
 台北 210 日本 400 歐洲 350
 馬尼拉 350 紐約 1590 耶加達 900

950 曼谷 1300 曼谷 1300
 泰國 2650 韓國 1300
 代辦美加入學手續

大游 **台灣** **手**
\$1500 美加珍寶747平
 (安昌洋服內) 美加台 特快簽證
 電話: 2-424417 成功 旅運 信通 中區華銀行大廈
 公司 6-440550 448

信譽第一 貨真價實 通國大歡
電話：1332655945 536262174
地址：旺角彌敦道568號偉德大廈
天大旅行社：旺角彌敦道568號偉德大廈
都A座 櫃位：@552625 @550485

北角工廠大

受命全權
經理
四馬路
電話七千

收報海景三

原價用一尺八寸
人房廿六 881512

王慎急售

四十萬餘
四十五萬餘
四十四萬餘
三十九萬餘
清交伙約四三
樓五統四三

收報海景三

原價用一尺八寸
人房廿六 881512

出售

港香

水

本坡大24册上下兩盒50元。普及本四大册
電話有寄。此號H620400新雅。K 647565

北角旺舖 英皇道 1046-1048號
面積: 429呎-724呎
請電: 5-253003

干德道 平閣閣吉售
三房兩廁 一萬九千餘呎
三上兩水 位於旺區 交通方便
七電 七電 七電 七電 七電
七電 七電 七電 七電 七電

海景洋樓 出售
樓高七層 七樓連閣
三房兩廁 一萬九千餘呎
三上兩水 位於旺區 交通方便
七電 七電 七電 七電 七電
七電 七電 七電 七電 七電

南豐新邨 第三期
首期四萬 第二期四萬
第三期四萬 第四期四萬
第五期四萬 第六期四萬
第七期四萬 第八期四萬
第九期四萬 第十期四萬

大蓬

厦源

置富花園

最好坐落 最先入伙 不收佣金

接洽時間：星期一至六，下午2：30至5：30

電話：② 2 1 8 5 2 6 經先洽

商業樓宇

會所分門

年可入伙

可分門

九龍

百成

[illegible][illegible]

廣發金翠苑
 五樓全一足吋六呎六吋
 租價月租八百元
 另東門入銀八千

文英樓
 三樓全一足吋六呎六吋
 租價月租八百元
 另東門入銀八千

牛頭角
 三樓全一足吋六呎六吋
 租價月租八百元
 另東門入銀八千

怡景大廈
 三樓全一足吋六呎六吋
 租價月租八百元
 另東門入銀八千

舖面出讓
 三樓全一足吋六呎六吋
 租價月租八百元
 另東門入銀八千

置業良機
 三樓全一足吋六呎六吋
 租價月租八百元
 另東門入銀八千

[illegible][illegible]

新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

實送版本圖問戶

待聘
女傭求職
女傭求職
女傭求職

會計
會計
會計
會計

稅務
稅務
稅務
稅務

法律
法律
法律
法律

醫學
醫學
醫學
醫學

教育
教育
教育
教育

商業
商業
商業
商業

其他
其他
其他
其他

瑞士雷達表
贊助
分類廣告客戶幸運抽獎
凡刊登廣告日或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張多刊多送



頭獎：
瑞士雷達表名廠最新型號瑞士雷達表一隻，價值HK\$2,100。
二獎：
瑞士雷達表名廠最新型號瑞士雷達表一隻，價值HK\$650。
三獎：
瑞士雷達表名廠最新型號瑞士雷達表一隻，價值HK\$350。

華僑日報
分類廣告

個四字大
四卅字小

每天三元

：處洽賜

補習
補習
補習
補習

會計
會計
會計
會計

稅務
稅務
稅務
稅務

法律
法律
法律
法律

醫學
醫學
醫學
醫學

教育
教育
教育
教育

商業
商業
商業
商業

其他
其他
其他
其他

聘請
聘請
聘請
聘請

會計
會計
會計
會計

稅務
稅務
稅務
稅務

法律
法律
法律
法律

醫學
醫學
醫學
醫學

教育
教育
教育
教育

商業
商業
商業
商業

其他
其他
其他
其他

聘請
聘請
聘請
聘請

會計
會計
會計
會計

稅務
稅務
稅務
稅務

法律
法律
法律
法律

醫學
醫學
醫學
醫學

教育
教育
教育
教育

商業
商業
商業
商業

其他
其他
其他
其他

聘請
聘請
聘請
聘請

會計
會計
會計
會計

稅務
稅務
稅務
稅務

法律
法律
法律
法律

醫學
醫學
醫學
醫學

教育
教育
教育
教育

商業
商業
商業
商業

其他
其他
其他
其他

聘請
聘請
聘請
聘請

會計
會計
會計
會計

稅務
稅務
稅務
稅務

法律
法律
法律
法律

醫學
醫學
醫學
醫學

教育
教育
教育
教育

商業
商業
商業
商業

其他
其他
其他
其他

聘請
聘請
聘請
聘請

會計
會計
會計
會計

稅務
稅務
稅務
稅務

法律
法律
法律
法律

醫學
醫學
醫學
醫學

教育
教育
教育
教育

商業
商業
商業
商業

其他
其他
其他
其他

聘請
聘請
聘請
聘請

會計
會計
會計
會計

稅務
稅務
稅務
稅務

法律
法律
法律
法律

醫學
醫學
醫學
醫學

教育
教育
教育
教育

商業
商業
商業
商業

其他
其他
其他
其他

聘請
聘請
聘請
聘請

會計
會計
會計
會計

稅務
稅務
稅務
稅務

法律
法律
法律
法律

醫學
醫學
醫學
醫學

教育
教育
教育
教育

商業
商業
商業
商業

其他
其他
其他
其他

設代收處
廣告

新邨

商業住宅
 上以一千五百呎合正
 廠住宅廉租有急請電H
 四四六九〇八 葉治
 正舖招租
 區20字治
 洛克

東華大廈
 新尼得道199-203
 號寫字樓由五百呎
 至二千九百呎
 全部空氣調節
 地庫：三千五百呎
 舖位：七百二十呎

樓字寫
舖大六³⁹頓
位厦基⁴¹號

上場住宅
租賃
九龍
H. 四五三七九


廠房招租

吉九樓

大業街34
樓型式設計
第五工業大廈
寫字樓、有停車位、輕
便內外全部批發24小時
有限公司電話@75481

按揭
現金購港九不交吉樓舖
大祥地產 K 334609 641176
元朗旺地
吉雙平售

元朗好景



恒生銀

行信託

有限公司

地產


5-25501
3-31441

